

# Deutsche Rundschau

## in Polen

Bezugspreis: In Bromberg mit Poststempel vierteljährlich 14,00 zł. monatl. 4,80 zł. In den Ausgabestellen monatl. 4,50 zł. Bei Postbezug vierteljährl. 16,08 zł. monatl. 5,36 zł. Unter Streitband in Polen monatl. 8 zł. Danzig 3 zł. Deutschland 2,50 zł. Nr. 25 Gr. Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Bernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonialszeile 30 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 250 Groschen. Danzig 20 bis 150 D. Pf. Deutschland 20 bis 150 Goldpf. übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Plakatschrift und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 Groschen. — Für das Erlösen der Anzeigen an bestimmten Tagen und später wird keine Gewähr übernommen.

Poststellenkosten: Polen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 160.

Bromberg, Sonntag den 15. Juli 1928.

52. Jahrg.

## Der Wirtschaftsvertrag.

Breitscheidt über Deutschlands guten Willen.

Am Vorlage der Wiederaufnahme der deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen wandte sich der Berliner Korrespondent des "Glos Prawy" an den Vorsitzenden und außenpolitischen Referenten der sozialdemokratischen Reichstagsfraktion Dr. Breitscheidt mit der Bitte, sich über dieses Thema zu äußern. Dr. Breitscheidt soll dabei u. a. erläutert haben:

"Die grundsätzlichen Richtlinien der deutschen Außenpolitik werden, wie dies schon aus der Regierungserklärung hervorgeht, keine Veränderung erfahren. Was die Einstellung der gegenwärtigen Regierung gegenüber Polen anbelangt, so wünschen wir aufrichtig die Annäherung freundschaftlicher Beziehungen mit unserem östlichen Nachbarn, und der erste Schritt hierzu wird zweifellos der Abschluß des Wirtschaftsabkommen sein. Die Aussichten der bevorstehenden Wirtschaftsverhandlungen sind im gegenwärtigen Augenblick günstig; die Zusammensetzung der neuen Regierung und vor allem die Ausschaltung der deutsch-nationalen Minister gibt eine Handhabe dafür, daß der Schwerpunkt der Verhandlungen lediglich auf Wirtschaftsfragen unter Ausschluß von politischen Momenten ruhen wird. Die neue Regierung wird zweifellos die Möglichkeit haben, Polen gewisse Zugeständnisse zu machen, um so mehr, als die Forderungen der Agrarfürst, mit denen das vorige Kabinett rechnen mußte, soweit es sich nicht um gerechte und elementare Interessen der Landwirtschaft handelt, keine Unterstützung im gegenwärtigen Kabinett finden werden, dem vier sozialdemokratische Minister angehören, sowie der demokratische Ernährungsminister (an Stelle des deutsch-nationalen Ministers Schiele, der Anhänger der dem Traktat feindlich gesinnten Agrarfürst war), ferner Dr. Curtius als Wirtschaftsminister und Dr. Stresemann, die Anhänger des Wirtschaftsabkommens mit Polen sind. Freilich darf man nicht außer acht lassen, daß die Verhandlungen nicht leicht sein und auf eine Reihe von Schwierigkeiten stoßen werden; doch die neue Regierung hat in dieser Beziehung schon den guten Willen gezeigt, indem sie in ihrer Erklärung eine Revision des Zolltariffs und eine Erleichterung des Warenaustausches ankündigte, was zweifellos die Situation erleichtern wird, so daß man damit rechnen kann, daß das Kabinett alles daran setzen wird, um die Verhandlungen einem günstigen Ergebnis entgegenzuführen."

Auf die Frage des Korrespondenten, ob der Kanzler bei den Verhandlungen über die Regierungsbildung der Deutschen Volkspartei und dem Zentrum gegenüber nicht gewisse Verpflichtungen in bezug auf die Berücksichtigung der Forderungen der landwirtschaftlichen Kreise bei den Wirtschaftsverhandlungen mit Polen eingegangen sei, erwiderte Dr. Breitscheidt категорisch, daß die Regierung in dieser Frage vollkommen frei hande und es nicht zulassen werde, daß auf sie von irgend einer Seite ein Druck ausgeübt wird. Die antipolnische Agitation der dem Traktat feindlich gesinnten Kreise und die von den deutsch-nationalen Organisationen angenommenen Entschlüsse hätten infolgedessen keine praktische Bedeutung, um so weniger, als diese Kreise immer mehr an Ansehen verloren und keinen Einfluß auf den Gang der politischen Ereignisse haben."

Die Zusammensetzung der Delegation für die Wirtschaftsverhandlungen mit dem Vorsitzenden Dr. Hermann an der Spitze wird vorläufig keine Änderung erfahren, wenngleich, wie aus den vollkommen klar gesprochenen Worten Dr. Breitscheidts geschlossen werden kann, die Sozialdemokratie ausdrückliche Vorbehalt gegen die Person des Herrn Dr. Hermes gemacht hat, der als Präses des Bauernverbandes Vertretermann der Agrarfürst ist. Das Zentrum beharrt jedoch auf seiner Forderung, Dr. Hermes auf diesem Posten zu belassen. "Vielleicht wird", so erklärte Dr. Breitscheidt, sich im Laufe der Verhandlungen die Notwendigkeit herausstellen, in der Zusammensetzung der Delegationen eine Änderung vorzunehmen. Es wäre dabei erwünscht, daß auch Polen einen guten Willen zeigt. Wir erwarten, daß der neue polnische Gesandte in Berlin, Herr Nöll, in dieser Beziehung die Initiative ergreift und Verständnis an den Tag legt und den endgültigen Abschluß der sich schon seit drei Jahren hinziehenden Wirtschaftsverhandlungen erleichtern wird."

Die Äußerungen des Abg. Breitscheidt, von denen wir zunächst nicht wissen, ob sie der "Glos Prawy" genau so übermittelt hat, wie sie gegeben wurden, bezeugen erneut das aufrichtige Bestreben der Deutschen Reichsregierung, zu einem Wirtschaftsausgleich mit Polen zu gelangen. Wir sagen „erneut“, weil auch die frühere Reichsregierung deutlich dieses Bestreben zeigte. Der Abg. Breitscheidt gibt dies selbst zu, indem er am Anfang der mitgeteilten Unterredung versichert, daß sich die Grundlinien der deutschen Außenpolitik nicht verändert hätten, und indem er weiterhin feststellt, daß die Befragung der entsprechenden Ministerien für die Wirtschaftsverhandlungen die gleiche geblieben sei. Der Außenminister Dr. Stresemann und der Wirtschaftsminister Dr. Curtius gehören dem alten wie dem neuen Kabinett an.

Was dazwischen steht, hat nicht der Außenpolitischer Breitscheidt, sondern der Parteivorsitzende gesagt, der sich auf die Informationen der Linkspresse verlassen muß, die wir trotz ihrer freundschaftlichen Versicherungen aus sachlichen Gründen nicht immer als verhandlungsfördernd einschätzen könnten. Soweit es bekannt geworden ist, hat der zurückgetretene Reichsernährungsminister Dr. Schiele auch keine anderen als die „gewöhnlichen und elementaren Interessen“ der ihm anvertrauten Landwirtschaft vertreten. Der Abbruch der Verhandlungen erfolgte keineswegs wegen der Opposition der

deutschen Agrarier, sondern ausschließlich wegen der den Niederlassungsvertrag verlegenden polnischen Grenzonen-Verordnung. Das hat ein sachverständiger polnischer Genosse des Herrn Dr. Breitscheidt, der Sejmabgeordnete Diamant, auf der Sejmtribüne öffentlich festgestellt.

Auch der demokratische Reichsernährungsminister Dietrich-Baden, dessen Sachlichkeit über jeden Zweifel erhaben sein dürfte, wird seine Politik kaum anders einstellen können, als sein recht nächster veranlagter Vorgänger. Erfreulich wäre es allerdings, wenn sich in Zukunft — übrigens auf beiden Seiten — die dazu berufenen Männer jeder parteipolitischen Tendenz bei der Bearbeitung wirtschaftlicher Fragen, die zugleich außenpolitische sind, enthalten würden. Der Vorwurf, den Herr Dr. Breitscheidt gegen seine Parteigegner erhoben hat, könnte gewiß auch auf ihn selbst bezogen werden, vorausgesetzt, daß das Interview wirklich so gegeben wurde, wie es zur öffentlichen Kenntnis gekommen ist. Nur auf richtige und wahrhaftige Sachlichkeit kann den deutsch-polnischen Ausgleich fördern. Das traurige Ergebnis der letzten drei Jahre sollte diese Forderung beiden Verhandlungspartnern eindrucksvoll nahegelegt haben.

## Friedliche Trennung der deutschen Sozialisten in Polen.

Die Bromberger "Volkszeitung" gibt ihren deutsch-sozialistischen Lesern folgendes bekannt:

"Der bisherige Bezirk Posen-Pommern der Deutschen Sozialistischen Arbeiterpartei Polens hat sich auf Grund der besonderen lokalen Verhältnisse und der hieraus folgenden Taktik von der Zentrale der D. S. A. P. getrennt und seinen alten Namen "Deutsche Sozialdemokratische Partei in Polen" angenommen. Der entsprechende Beschuß wurde von der Bezirksskonferenz der D. S. A. P. am 24. Juni in Bromberg einstimmig gefasst. Am 6. d. M. fand außerdem noch in Bielitz eine gemeinsame Sitzung mit dem Parteivorstand des oberösterreichischen Bezirks statt, die nach einer Aussprache über die Taktik der Partei den Bromberger Beschuß zur Kenntnis nahm, wobei auch dem Wunsche Ausdruck verliehen wurde, daß das künftige Verhältnis der beiden Organisationen ein möglichst gutes bleiben möge. Die Organisation Posen-Pommern wird es hieran nicht fehlen lassen und ihre Tätigkeit auf ihr Gebiet beschränken."

In den Vorstand der "Deutschen Sozialdemokratischen Partei in Polen" (Posen-Pommern) sind von der Bromberger Konferenz folgende Genossen gewählt worden: 1. Vorsitzender: Abg. A. Pankratz, 2. Vorsitzender: Neumann (Thorn), Parteisekretär: Bittlau (Bromberg), als weitere Vorstandsmitglieder: Haak (Graudenz), Hackbarth (Könitz), Haak (Neustadt)."

Diese parteitaktisch begründete Entwicklung kam bereits bei den letzten Parlamentswahlen zum Ausdruck. Der Abg. Pankratz in Bromberg ließ sich auf der Liste des Blocks der nationalen Minderheiten erfolgreich aufstellen, während seine Lobsiger Parteifreunde Kronig und Berbe auf dem Wahlvorschlag der Polnischen Sozialistischen Partei (PPS) gewählt wurden. Das Zusammensein der polnischen und deutschen Sozialisten in Ost-Öberschlesien führte zu einem völligen Fiasko. Der Abg. Pankratz ist dem Deutschen parlamentarischen Club beigetreten und hat dabei genau so gehandelt, wie die ukrainischen und weißrussischen Sozialisten, die auf der Liste 18 gewählt wurden und gleichfalls ihren nationalen Klubs beigetreten sind. Die deutschsozialistischen Abgeordneten der Stadt Łódź, die auf dem Wahlvorschlag der PPS gewählt wurden, haben eine besonders kleine Gruppe gegründet, die keine Fraktionsstärke besitzt und darum ohne Einfluß bleiben muß.

## Protest des Wojewodschafts-Landtages. gegen die Abtrennung von fünf Kreisen an Pommern.

Posen, 13. Juli. Am letzten Sitzungstage der 6. Session des Wojewodschafts-Landtages löste u. a. auch das Projekt der Abtrennung von fünf nördlichen Kreisen von der Posener Wojewodschaft und ihrer Zuteilung an Pommern eine längere Diskussion aus. Der Starost Dr. Begale betonte, daß bei der vorgeschlagenen Abtrennung der Kreise die Frage der Entstädigung für die auf dem Gebiet der erwähnten Kreise befindlichen Landeseinrichtungen nicht angeschnitten wurde, eine Unterlassung, welche die Wojewodschafts-Selbstverwaltung in hohem Maße schädigen würde. Besondere Beachtung fand die Rede des Herrn von Zychlinski, eines im Kreise Bromberg wohnhaften Großgrundbesitzers, der erklärte, daß die Kreise Bromberg, Schubin und Wirsitz gegen ihre Abtrennung von der Posener Wojewodschaft seien. Über den Anschluß an Pommern sprach lediglich der Sejmabgeordnete Matuszewski von der Bromberger PPS. Im Ergebnis der Diskussion wurde fast einstimmig folgende

### Entschließung

"Die juristische und Verwaltungskommission ist nach Anhörung ausführlicher Aufklärungen, die an Hand von Zahlen und der vergleichenden Statistik gegeben wurden, zu der Überzeugung gelangt, daß in juristischer Beziehung Bedenken gegen das Budget nicht erhoben werden können. Dagegen hat sich die juristische und Verwaltungskommission in Abbruch der erneut aufgeworfenen Frage der Zuteilung von fünf Kreisen an die Wojewodschaft Pommern auf den Standpunkt der Wojewodschaftsabteilung und

den Beschuß des Wojewodschafts-Landtages vom Jahre 1924 gestellt, nachdem die vorgesehene Teilung der Verwaltung, durch die fünf Kreise von der Posener Wojewodschaft der Wojewodschaft Pommern zugeteilt werden sollen, weder aus administrativen, noch aus wirtschaftlichen Gründen zweckentsprechend ist. Sie kann nicht die erwünschten Folgen für die territoriale Struktur der Wojewodschaft-Selbstverwaltungen zeitigen, da sie

### ein juristisches und administratives Chaos

hervorrufen würde, das unter den gegenwärtigen Verhältnissen durchaus unerwünscht ist. In wirtschaftlicher Hinsicht aber schädigt sie infolge des Verlustes einer ganzen Reihe von philanthropischen und pädagogischen Anstalten die Posener Wojewodschaft und setzt Pommern der Gefahr großer Ausgaben infolge der Unterhaltung und Bildung neuer Anstalten für die soziale Fürsorge aus.

Da eine Änderung der territorialen Grenzen auch für die Bewohner Pommerns nicht erwünscht ist, wolle der Landtag an dem im Jahre 1924 eingenommenen Standpunkt festhalten und gegen jegliche territoriale Änderungen als eine für die Bewohner beider Wojewodschaften schädliche und unerwünschte Maßnahme Einspruch erheben."

## Ostpolitische Probleme von Deutschland aus gesehen.

Über einige Fragen der Ostpolitik äußerte sich eine "wohlinformierte Persönlichkeit" gegenüber dem Berliner Korrespondenten der Wiener "Neuen Freien Presse" folgendermaßen:

"Es ist richtig, daß die russische Regierung in der letzten Zeit namentlich in Rotterdam große Getreideimporte gemacht hat, und das Russland, das früher Getreide in großen Mengen exportierte, jetzt Getreide importieren muß. Diese Getreideimporte haben ihren Grund offenbar darin, daß in einigen Gebieten Sowjetrußlands, namentlich im Kubangebiet, partielle Missernten bevorstehen, und daß die russische Regierung einer Hungersnot in diesen Gebieten vorbeugen will. Die partiellen Missernten sind wahrscheinlich die Folge der schweren Maßnahmen, die unter dem Regime Stalin gegen die Bauern ergripen worden sind. Die Bauern, denen die Behörden einen großen Teil des Saatgetreides wegnahmen, haben vielfach das Saatgetreide, das ihnen geblieben war, verzehrt, und aus Mangel an

### große Gebiete gar nicht angebaut

wurden. Der bevorstehende Getreidemangel wird sicherlich die ohnehin gedrückte Stimmung in Russland noch weiter herabdrücken, aber Bewegungen, die den Bestand des Sowjetregimes erschüttern könnten, sind nicht zu erwarten.

In maßgebenden politischen Kreisen hat man die Freispreitung der deutschen Angeklagten im Schacht-Prozeß mit Bestiebung aufgenommen. Die deutsche Regierung beabsichtigt aber nicht, Forderungen an die Sowjetregierung zu richten, um diese zu veranlassen, Garantien für die Sicherheit von Vertretern und Angestellten deutscher Firmen in Russland zu geben. Man erwartet in Deutschland eher, daß die russische Regierung aus eigener Initiative Garantien schaffen wird, wenn auch nicht durch vertragliche Zusagen, so doch durch die Praxis. Im übrigen kann nur konstatiert werden, daß der Schacht-Prozeß nicht abschreckend gewirkt hat (diese Ansicht wird sonst in Berlin nicht geteilt). D. R., und daß auch jetzt deutsche Techniker und Arbeiter sich bereit gefunden haben, nach Russland zu gehen.

### Was die Wiederaufnahme der

### deutsch-russischen Wirtschaftsbesprechungen

auslängt, die bekanntlich unterbrochen worden sind, nachdem die deutschen Angeklagten im Schacht-Prozeß verhaftet worden waren, verhält sich die deutsche Regierung abwartend. Von russischer Seite ist bisher kein Wunsch nach Wiederaufnahme der Verhandlungen geäußert worden. Vor dem Abbruch waren übrigens alle wesentlichen Fragen in der Theorie durchgesprochen worden. Auch abgesehen von der Unsicherheit, die durch den Schacht-Prozeß entstanden ist, würde sich die praktische Durchführung von wirtschaftlichen Abmachungen, die zwischen Deutschland und Russland noch getroffen werden könnten, schwierig gestalten. Sie wird immer von der Kaufkraft der russischen Regierung abhängen. Diese Kaufkraft ist nicht stark. Von russischer Seite werden infolgedessen langfristige Kredite gefordert, und die deutsche Industrie sowohl wie die deutsche Finanz sind nicht geneigt, Kredite auf lange Frist nach Russland zu gewähren.

### Die Handelsvertragsverhandlungen zwischen

### Deutschland und Polen

dürften demnächst wieder in Gang kommen. Es lag an der polnischen, nicht an der deutschen Regierung, daß sie unterbrochen worden sind. Denn die polnischen und die deutschen Unterhändler hatten im April vereinbart, daß sie noch im April wieder zusammenkommen werden. Während nun das deutsche Kabinett, damals ein Reichskabinett, also ein einem Handelsvertrag mit Polen eher ungünstiges Kabinett, diese Vereinbarungen seiner Unterhändler bestätigt, hat die polnische Regierung ihre Unterhändler bestätigt und sie zu den neuen Zusammenkünften, die in Aussicht genommen waren, nicht mehr entsendet. Auch sonst hat die polnische Regierung die Frage des Handelsvertrages mit Deutschland diplomatisch behandelt. Es ist behauptet worden, sie habe dies getan, weil sie gehofft habe, von einer Linkspolitierung, die in Deutschland beworben, größere Zugeständnisse zu erhalten. Wenn diese Hoffnung tatsächlich in Polen bestehen sollte, so wird sie sich nicht

erfüllen. Denn auch die deutsche Rieksregierung wird die Richtlinien aufrechterhalten, welche die vorige Regierung für die Handelsvertragsverhandlungen aufgestellt hat. Keine deutsche Regierung wird beispielsweise die freie Einführung von Schweinen aus Polen bewilligen können, und vor allem wird jede deutsche Regierung darauf bestehen müssen, daß die Einschränkungen des Niederlassungsrechtes für deutsche Staatsangehörige, wie sie momentlich in der polnischen Grenzonenverordnung enthalten sind, aufgehoben werden.

Sehr ernst beurteilt man in Berliner informierten Kreisen die Lage, welche durch die andauernd ergebnislosen Verhandlungen zwischen

#### Polen und Litauen

geschaffen wird. Litauen, so meint man in diesen Kreisen, mag noch so sehr im Rechte sein, es setzt sich aber durch seine starre Unnachgiebigkeit ins Unrecht. Polen hat sich bisher bestrebt gezeigt, all das auszuführen, was der Völkerbund, der zwischen Polen und Litauen zu vermittelnden bemüht, für angezeigt gehalten hat. Aber wenn die Verhandlungen Polens mit Litauen auch weiterhin nicht zu einem Ergebnis führen sollten, könnte Polen vielleicht aus gewissen Bestimmungen des Artikels 15 des Völkerbundpaktis die Berechtigung zu einem selbständigen Vorgehen gegen Litauen abzuleiten suchen. Bedenfalls steht die polnisch-litauische Frage als dunkle Weiterwolke am europäischen Friedens-

Traum lebe immer noch in beiden Ländern. Die natürliche Evolution beider Länder sei der Zusammenhang, daß dieselbe Sprache und dieselbe Zivilisation hätten und ferner ihre wirtschaftlichen und industriellen Interessen eng miteinander verknüpft seien. Während für Deutschland der Anschluß nur eine Aspiration sei, bedeute er für Österreich eine Notwendigkeit, wenn der Völkerbund es nicht für immer unterstützen wolle.

Das Blatt erklärt, daß Frankreich und die Mächte der Kleinen Entente die Unterstützung übernehmen sollten, die der Völkerbund bisher ausübt habe, da sie die einzigen seien, die sich diesem Anschluß widerstellen. Hierzu hätten sie jedoch keine Neigung; statt dessen greifen sie zu Polemiken und Druck und bieten unwahrscheinliche Alternativen an. Einer der Gründe für die Fortdauer der Heimlandbesetzung sei der, daß dadurch Deutschland verhindert werde, den Anschluß an Österreich zu vollziehen.

Der von dem jugoslawischen Außenminister Österreich unterbreitete Vorschlag sei schon deshalb nicht durchführbar, weil Österreich nicht in eine Koalition gegen Deutschland, mit dem es durch gleiche Interessen und Freundschaft verbunden sei, eintreten könne, da alle Donaustaaten Hochschwällner seien. Wenn Österreich einem solchen Donaubund beitreten würde, wäre es genötigt, einen Hochschwäll gegen Deutschland zu errichten. Im Herzen des zivilisierten Europas werde daher ein Zustand künstlich aufrechterhalten, der im Widerpruch stehe zu Gerechtigkeit, gefunder Politik und Wirtschaft, weil die Durchsetzung, daß trotz der Völkerbundsatzung und Locarno Deutschland und Österreich geeinigt gefährlicher sein könnten, als getrennt. Das Recht der Selbstbestimmung werde daher von den Mächten der Kleinen Entente abgelehnt, die ihre Existenz gerade dieser Selbstbestimmung verdanken. Der deutsch-österreichische Anschluß sei einzig und allein Sache des Völkerbundes und gehe alle jene einzelnen Mächte nichts an, deren Worte und Taten eine Beeinträchtigung des Völkerbundes darstellen.

#### Rathenaus Ermordung.

Joseph Wirth hatte seinen Freund gewarnt.

Der frühere Reichskanzler Joseph Wirth gibt in der neuesten Nummer seiner Wochenzeitung "Deutsche Republik" eine authentische Darstellung des Besuchs, den ihm ein katholischer Priester vor der Ermordung Rathenaus abstattete, um ihn vor einem Attentat zu warnen.

Es sei richtig, daß ein katholischer Priester in das Reichskanzlerhaus kam und Wirth einfach und schlicht in wenigen Worten und zugleich in schärfster Form eröffnete, daß das Leben Rathenaus bedroht sei. Wirth habe begreiflicherweise keine Gegenfrage gestellt. Der ganze Vorgang habe sich zwischen vier Augen vollzogen. Wirth machte selbst an die zuständige Stelle der Reichskanzlei eine Mitteilung. Dann wurde Rathenau selbst gerufen.

In eindringlichen Worten beschwore ihn Wirth, doch endlich seinen Widerstand gegen eine starke Sicherheit anzugeben. Rathenau lehnte dieses entschieden ab.

Darauf eröffnete Wirth ihm den geschilderten Vorgang und fragte ihn, ob er einsiehe, daß der Schritt des katholischen Priesters eine höherer Sache sei. "Meine Mitteilung", schreibt Wirth, "machte auf Minister Rathenau einen tiefen Eindruck. Bleich und regungslos stand er wohl zwei Minuten vor mir. Keiner von uns wagte auch nur mit einem Wort die Stille zu unterbrechen. Er kämpfte sichtlich lange mit sich. Plötzlich nahm sein Gesicht und seine Augen den Ausdruck unendlicher Güte und Milde an. Mit einer Seelenruhe, wie ich sie nie an ihm gesehen hatte, trotzdem ich das Maß seiner inneren Beherrschung bei Besprechungen mancher ernsthafsten Frage sachlicher und persönlicher Art kennen gelernt hatte, näherte er sich mir, legte beide Hände auf meine Schultern und sagte: „Lieber Freund, es ist nichts, wer sollte mir etwas tun?“

Das Gespräch, erzählt Wirth weiter, sei damit nicht abgeschlossen gewesen. Nach einem nochmaligen Betonen der Ernsthaftigkeit der Mitteilung und der absoluten Notwendigkeit polizeilicher Schütze habe er sich ruhig und gelassen aus der Reichskanzlei entfernt. Später habe er sich den Schutz leider nochmals ausdrücklich verboten.

#### Das böse Gewissen.

Eine Säuberungsaktion bei der Sowjetvertretung in Konstantinopel hat merkwürdige Wirkungen gezeitigt.

Nachdem der Handelsvertreter in Angora, Ibrahimow, vor einigen Wochen unter Mitnahme von zwei Millionen Rubeln verschwunden ist, sind aus Moskau Inspektoren eingetroffen, die die Handelsvertretungen in der Türkei kontrollieren. Auf Grund der Berichte dieser Inspektoren wurden mehrere Beamte aufgefordert, sofort nach Russland zurückzukehren. Die meisten zogen es aber vor, diesem Befehl nicht Folge zu leisten.

Der sowjetrussische Handelsattaché ist ohne Urlaub nach Berlin gereist. Der Unterdirektor einer russischen Schiffssagentur erklärte, lieber auf seine Posten verzichten zu wollen, als nach Russland zurückzukehren. Eine Sekretärin des Generalkonsuls gab ihre Stellung auf, um einen früheren Offizier der Wragelarmee zu heiraten. Eine Beamtin der Sowjetregierung reiste mit einem Kollegen ohne Urlaub nach Paris, um dort Hochzeit zu feiern. Drei andere Sowjetbeamte in der Türkei, die nach Russland zurückkehren sollten, zogen es vor, ins Ausland zu reisen.

#### Die Ozeanflieger ehren Friedrich Ebert.

Der Ozeanflieger Hauptmann Köhl machte bei seinem Flug von Frankfurt nach Berlin einen Umweg über Heidelberg und warf hier über dem Bergfriedhof zwei Kränze (von Köhl und v. Hünefeld) mit Schleifen in den Reichsgraben für den verstorbenen Reichspräsidenten Ebert ab. Sie trugen die Aufschrift: "Dem ersten Reichspräsidenten zum Gedächtnis". Das Flugzeug flog sehr niedrig, so daß die beiden Kränze richtig auf dem Bergfriedhof niedergelegt. Das Flugzeug beschrieb noch einen Bogen über Heidelberg und flog dann in der Richtung nach Berlin weiter.

Absage an Dessau.

Essen, 13. Juli. Hauptmann Köhl und Freiherr v. Hünefeld haben folgendes Telegramm nach Dessau gesandt: "Oberbürgermeister Dessau, erfahren durch Presse von Schwierigkeiten für offizielle Einladung seitens Dessaus an uns. Da wir unseren Flug nicht gemacht haben, um parteipolitische Zwistigkeiten Deutschlands zu verstärken, bitten wir unsererseits von offizieller Einladung abzusehen."

In Essen besuchten Köhl und Hünefeld die Schule und sprachen vor mehreren Tausend von Schülern. Unter dem Jubel der Kinder begaben sie sich sodann zum Flughafen, um nach Bremen zu starten.

#### Schweres Bergwerksunglück.

11 Tote.

Amsterdam, 14. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Das Bergwerk in Limburg wurde von einer schweren Explosionskatastrophe, deren Ursache noch nicht festgestellt werden konnte, heimgesucht. Die Katastrophe hat 11 Todesopfer gefordert, von denen erst vier geboren sind. Am Schachteingang hat sich eine nach Hunderden zählende Menschenmenge angegammelt, um die Namen der Toten zu erfahren. Es spielten sich herzerreißende Szenen ab.

#### Eine Gotensiedlung bei Stuhm.

Interessante Funde.

Eine vorgeschichtliche gotische Siedlung wurde bei einer Wanderung durch Stuhmersfeld (Kreis Stuhm) auf dem Besitztum Schröter entdeckt. Unter der Leitung von Prof. Chrlich-Elsing wurden Ausgrabungen vorgenommen. Man stieß auf eine Erdschicht, die Reste von Achse, Holzkohlen sowie verbrannte Knochen und Scherben von Tongefäß enthielt. Bei weiterem Graben entdeckte man auch eine Reihe von Pfostenlöchern, die im Abstande von zwei Meter gradlinig in der Ost-West-Richtung angelegt waren und vermutlich Baumstümpfen getragen haben. Deutlich hoben sich auch die Stellen ab, wo aufrecht die Bohlen der Umzäunung gestanden haben, deren Breite und Tiefe klar zu erkennen war. Auch die Einfriedigung der Ostseite war gut erkennbar.

Von Osten her war der Eingang der Siedlung, der durch zwei Vorhöfe, die man sich als vierstellige Türe zu denken haben wird, geschützt war. Innerhalb der Umfriedung hatten ziemlich dicht beieinander Holzhäuser gestanden. Deutlich zeichneten sich durch schwarze Streifen die zirka 25 Centimeter breiten Bohlen ab, die entweder als Fußbodenbelag gedient hatten oder Reste von eingestürzten, durch Brand vernichteten Wänden oder Dächer darstellen. Fast in jedem Hause hob sich auch die ovale, zirka 60 Centimeter breite und doppelt so lange Herdstelle ab. Auf einer dieser Stellen wurden eine Menge Tonsherben gefunden, leider nirgends ein erhaltenes Gefäß, so daß es schwierig ist, genaue Angaben über das Alter der Siedlung zu machen, zumal auf diesem Gebiete noch wenig Erfahrungen gesammelt sind. Soviel bis jetzt feststeht, handelt es sich um eine germanische Ansiedlung, deren Alter zweifellos drei Jahrtausende zurückliegt. Allem Anschein nach wohnte dort ein Gotenstamm, der die Fischerei betrieb, als noch der heute von Wiesen begrenzte Sandberg als Halbinsel in den Stocksee hineinragte.

Diese Funde dürften auch die Auslandsposlen aus der Stuhm-Gegend interessieren, die jetzt in Bromberg weilen, um für die "unbefreiten Gebiete uropäischen Charakters", wie Ermland, Masuren usw. zu propagieren.

#### Aus Stadt und Land.

Bromberg, 14. Juli.

Der heutige Wochenmarkt wies einen sehr lebhaften Verkehr auf. Angebot und Nachfrage waren recht groß. Man forderte zwischen 10 und 11 Uhr für Butter 2,60—2,80 pro Pfund, für Eier 2,60, für Weißfleife 1—1,50 pro St., Tafelfleife 2,40. Die Obst- und Gemüsepreise waren wie folgt: Äpfel 1, Kirschen 0,40—0,70, Walderdbeeren 1, Gartenerdbeeren 1,50, Blaubeeren 0,60, Stachelbeeren 0,60, Johannisbeeren 0,55, Salat 3 Köpfe 0,10, Tomaten 2,40, Kartoffeln 0,25, Pfefferlinge 0,90, Mohrrüben 2 Bd. 0,25, Kohlrabi 0,20, Blumenkohl 0,30—1,50, Radieschen 0,10, Spargel 1,60, Gurken 0,90. Die Früchelpreise waren wie folgt: Enten 4—8, junge Hühner 1,40, alte 5—7, Tauben 1,20—1,50. Für Fleisch zahlte man: Schweinefleisch 1,50, Hammelfleisch 1—1,20, Kalbfleisch 1—1,20. Die Fischpreise waren wie folgt: Aale 2,50, Hechte 1,80—2, Plötz 3 Pfund, Breißen 1,20, Barsche 0,80—1,30, Krebs 2—4 die Mandel.

\* Kolmar (Chodziez), 13. Juli. Schwer verunglückt ist am Montag abend ein bießer Fleischergefele, der bei Herrn Wollherr in Stellung ist. Er fuhr mit seinem Kameraden zusammen auf einem Rad die ul. Raczkowskiego hinunter. Dabei zerbrach das Rad und beide stürzten zu Boden. Während der eine mit Hautabschürfungen davon kam, trug der andere schwere Verletzungen am Kopfe davon. Er wurde ins Krankenhaus gebracht.

\* Czarnikau (Czarnków), 13. Juli. Generalalarm erklöte am Montag vormittag in unserer Stadt, der die Feuerwehr nach Stajskowo rief. Dort brannten drei Beigärten die Scheune, zwei Ställe und ein Schuppen nieder. Einem anderen Besitzer verbrachte das ganze Holz, das er sich zu einem Neubau gekauft hatte. Das Feuer sollen kleine Kinder verursacht haben.

\* Wirsitz (Wyrzysk), 13. Juli. Den gesamten Hühnerbestand eingebüßt hat die Familie Mårunde. In der Nacht zum Sonntag haben Mårde dem Garten gelegenen Hühnerstall einen Besuch abgestattet und nur eine Henne zurückgelassen.

R Kreis Zehden (Zehden), 12. Juli. Begünstigt durch die Hitze der letzten Tage ist die Henernte beendet worden. Sie hat aber leider nur einen geringen Ertrag gebracht. Das Getreide hat sich dagegen gut erholt und wird voraussichtlich im Durchschnitt eine gute Ernte liefern. Kartoffeln und Gemüse dürfen voraussichtlich auch befriedigen, wenn die Hitze nicht zu lange andhalten wird.

\* Posen (Poznań), 13. Juli. Entsetzliche Folgen der Schieberei im Fort Luisenhain. Die Mutter des erschossenen Kazimarek, ihres einzigen Sohnes, erlitt einen Nervenschlag und erkrankte an Gehirnentzündung. Dem zweiten Knaben Kunkel mußte der Arm abgeschnitten werden. Der Wächter Opat machte beim Verhör den Eindruck eines nicht völlig normalen Menschen.

Ginen Reklame-Berlaß in Herren- und Damen-Konfektion sowie Manufakturwaren veranstaltet die Firma Dom Towarowy Bracia Matcecy, Bydgoszcz, Starý Rynek 28/25. Näheres siehe Anzeige in der heutigen Ausgabe.

#### Telegramm.

#### 80 000 zł. d. h. der Hauptgewinn

ist durch die Kollektur Edward Chamiski, Bydgoszcz, Pomorska 1, allen Inhabern des Loses Nr. 150 845 der dritten Klasse der Staatslotterie bereits ausgezahlt worden. Dieses Los wurde in der erwähnten glücklichen Kollektur gekauft. Die Glücklichen sind vier Einwohner Brombergs, arme Leute, die Arbeiterkreisen entstammen. Das Gewinnlos kann im Schaufenster der obigen Firma besichtigt werden.

Bromberg, Sonntag den 14. Juli 1928.

## Pommerellen.

## Ein Geschenk des Reichspräsidenten von Hindenburg.

Drozdowo (Kreis Schlesien), 13. Juli. Der deutsche Reichspräsident erfreute seinen früheren Bürgern, den über 80 Jahre alten und in bedürftigen Verhältnissen lebenden Josef Rejinski in Drozdowo mit einem Geschenk von 100 Reichsmark. Rejinski hat den Feldzug 1870/71 im 3. Garderegiment zu Fuß mitgemacht.

14. Juli.

## Graudenz (Grudziądz).

× Konfirmandenfahrt nach Danzig. Die ersten schönen Ferientage hat Pfarrer Dieball für einen großen Teil der Jugend seiner Gemeinde ausnutzen können. Die den Konfirmanden längst versprochene Wanderausfahrt nach Danzig konnte mittels des Dampfers "Courier", den Fabrikbesitzer Schulz in dankenswerter Weise zur Verfügung gestellt hatte, stattfinden. Es fuhren achtzig mehrere Konfirmanden mit ihren Gruppenführern und Führerinnen und einigen Familienangehörigen unter fröhlichem Gefang die Weichselstromab nach Danzig. Das weitgehende Entgegenkommen aller in Betracht kommenden Stellen auf der Fahrt, bei der Unterbringung der Fahrtteilnehmer in Danzig, bei den Führungen durch die Sehenswürdigkeiten der Stadt usw., bei der Versorgung hat allen Beteiligten der vierstündigen Wasser- und Wanderausfahrt reichen Gewinn und Genuss eingebracht. Leider wurde die Hinreise nach Danzig dadurch um drei Stunden verzögert, weil der Rathausbeamte in Dirschau trotz mehrfachen Anrufs sehr verpätzt zur Kontrolle der Reisepapiere erschien. Ohne Pauschiergünstigkeiten dagegen konnten die Reisegäste schon in Hembude den Dampfer verlassen und an dem malerisch gelegenen Heidsee vorbei zur See wandern dann am Strand entlang durch Neu-Hela nach Weichselmünde zurück, wo inzwischen das Dampfschiff angelegt hatte, um die Ausflügler durch den Hafen mit seinen interessanten Anlagen und Schiffen, welche die meisten Teilnehmer der schönen Fahrt zum ersten Male erblickten, nach Danzig zu bringen. Einen überraschenden und überwältigenden Eindruck hatte die Schar, als sie über den Langen Markt schritt, durch den Blick der durch unsichtbar angebrachte Scheinwerfer magisch beleuchteten Gebäude: Rathaussturm, Artushof und Stockturm. Obwohl die Jugendherbergen von vielen Wandergruppen in Anspruch genommen waren, haben die beiden Herbergsväter die gegenüber der Anmeldung vergrößerte Zahl der Ankommenden doch mit großer Bereitwilligkeit und Liebe unterzubringen vermocht. Die beiden nun folgenden Tage wurden ausgefüllt mit Inaugenscheinnahme des vielen Sehenswerten, das die alte ehemalige Hansestadt an prächtigen katholischen und profanen Bauten, Moscheen, Gartenanlagen usw. bietet (auch die katholische Klosterkirche wurde besichtigt); hier erwähnt sich Küster Walter Müller durch seine besonders eingehende Erläuterung alles an dem Gotteshaus bemerkenswerten den besonderen Charakter der Götze), durch eine Dampferausfahrt durch den Hafen nach Neufahrwasser, durch ein Seebad am Strand von Brösen, eine Wanderausfahrt durch die Große Allee nach Danzig, einen Besuch des Schlossgartens von Oliva, des Museums, des Karlsturms, schließlich durch eine Tour nach Boppo. Leider verhinderte der nun einsetzende Regen die rechte Würdigung dieses Seebades mit seiner reizvollen Umgebung. Obwohl die darauf angetretene Rückfahrt nach Hause nicht weniger als vierzehn Stunden in Anspruch nahm, wurde sie dennoch keinem der Ausflugsmitglieder zu lang. Einen sympathischen Abschluß fand die Wanderausfahrt in Graudenz dadurch, daß die heimgekehrte Schar Herrn Fabrikbesitzer Schulz, der so weitaus zum Gelingen des Ausfluges beigetragen hatte, unter dem Fenster seines Hauses mit Posaunenbegleitung herzlich empfundenen Dank

abstattete. Besondere Anerkennung wird gewiß aber jeder der jungen Teilnehmer dem Leiter des Ganzen, Pfarrer Dieball, für seine der guten Sache gewidmete Sorgfalt und persönliche Aufopferung bei der Vorbereitung und Durchführung der vier eindrucksvollen Reisetage zollen. \*

× Grandenzer "Strandleben". Endlich hat der wirkliche Sommer bei uns Einkehr gehalten; es herrscht die lang ersehnte Trockenheit und Wärme, die in diesen Tagen einen besonders hohen Grad erreicht. Da nimmt Jung und Alt die Gelegenheit wahr, welche die große Sandbank am jenseitigen Weichelsee bietet, um Sonnenbäder zu nehmen und zum Platschen in der erquickenden Flut an den Rändern der Sandablagerung. Die Förderung dorthin besorgt nebenbei das Fährboot, dessen Besitzer dadurch wohl einen kleinen Nebenverdienst erzielt. An das Verbot, im offenen Strom zu baden, kehrt sich niemand. Es herrscht ein nettes Strand- und Badeleben, das zwar den polizeilichen Vorschriften zuwiderrückt, jedoch von der Behörde geduldet wird, da Wärme, Sonne, Luft und Wasser eben zu sehr locken und man wahrscheinlich der Bevölkerung, die sich kein Boppo gönnen kann, ihren Erfolg dafür am Orte nicht schmälen will. Eine gewisse Aufsicht aber wäre mindestens vonnöten, damit allzu Wagemutigen Schranken geboten würden, und man den Brunnen nicht erst wieder zugedecken braucht, wenn er so und so viele Opfer gefordert hat. Militärischerseits scheint man Marschingern, die etwa Lust verspüren sollten, am freien Weichelseeufer ein Bad zu nehmen, zu wehren, wenigstens sah man mehrfach dort Patrouillen umherstreifen. \*

× Gesunde Gegenstände. Während des Mittwochwochenmarktes sind auf dem Marktplatz ein großes wollenes farbiges Tuch sowie eine schwarzelederne Damenhandtasche ohne Inhalt, ferner auf dem Getreidemarkt ein großer Schlüssel gefunden worden. Die Sachen können im 1. Polizeikommissariat (Rathaus 1) abgeholt werden. \*

× Die ewigen Fahrraddiebstähle. Wieder wurden bei der Polizei zwei Entwendungen von Fahrrädern gemeldet, und zwar von Julian Kozlowski, wohnhaft Culmerstraße, sowie von Edmund Faust in Neu-Marsau, Kreis Schwedt. Die Räder haben einen Wert von je 100 Zloty. Es kann somit nicht genug gewahnt werden: Gebt besser acht auf eure Fahrräder! \*

× Auskunft von Wählerlisten für die Krankenkassenwahlen. Der Vorstand der Krankenkasse für die Stadt Graudenz gibt bekannt, daß die Wählerlisten für die Kassenwahlen in der Zeit von Sonntag, 15. d. M., bis Dienstag, 24. d. M., einschließlich im Hauptwarteraum der Kasse, Schulmacherstraße 20, für die Arbeitgeber und Versicherten zur Einsicht ausgelagert werden. Die Einsichtnahme kann Sonntags von 9—12 Uhr, an Werktagen von 9—6 Uhr erfolgen. \*

× Apotheken-Nachtdienst. Von Sonnabend, 14. Juli, bis einschl. 15. Juli einschließlich: Löwen-Apotheke, Neustädter Markt. \*

× Marktbericht. Die Thorner Wochenmärkte sind in der heissen Sommerszeit stets so stark besucht, daß manch eine größere Stadt uns ordentlich beneiden würde. Auch am Freitag war das Angebot wieder so stark, daß es die an und für sich große Nachfrage noch bei weitem übertraf. An den schönsten Gemüse- und Obstsorten herrschte fast Mässengesetz. Die Preise waren wie folgt: der erste Weißkohl 0,20—0,80, der erste Weißkohl 0,40, Kohlrabi 0,50—0,70, Blumenkohl 0,20—1, Gurken 0,80—0,80, Tomaten 2,50—3, Schoten 0,30—0,40, rote Rüben 0,10, Zwiebeln 0,10, Kopfsalat 0,05—0,10, Schnittlauch 0,05, Petersilie 0,10, Radieschen (3. Bund) 0,25, Spinat 0,25—0,35, Rhabarber 0,10 bis 0,15, frische Kartoffeln 0,25, Winterkartoffeln 0,08—0,09, \*

\* Weltrennen wurden drei Personen, darunter eine wegen Trunkenheit und Skandalierens. \*

## Thorn (Toruń).

† Apotheken-Nachtdienst von Sonnabend, 14. Juli, bis Freitag, 20. Juli einschließlich: Löwen-Apotheke, Neustädter Markt. \*

† Marktbericht. Die Thorner Wochenmärkte sind in der heissen Sommerszeit stets so stark besucht, daß manch eine größere Stadt uns ordentlich beneiden würde. Auch am Freitag war das Angebot wieder so stark, daß es die an und für sich große Nachfrage noch bei weitem übertraf. An den schönsten Gemüse- und Obstsorten herrschte fast Mässengesetz. Die Preise waren wie folgt: der erste Weißkohl 0,20—0,80, der erste Weißkohl 0,40, Kohlrabi 0,50—0,70, Blumenkohl 0,20—1, Gurken 0,80—0,80, Tomaten 2,50—3, Schoten 0,30—0,40, rote Rüben 0,10, Zwiebeln 0,10, Kopfsalat 0,05—0,10, Schnittlauch 0,05, Petersilie 0,10, Radieschen (3. Bund) 0,25, Spinat 0,25—0,35, Rhabarber 0,10 bis 0,15, frische Kartoffeln 0,25, Winterkartoffeln 0,08—0,09, \*

Stachelbeeren 0,40—0,50, Johannisbeeren dgl., Kirschen 0,20 bis 0,80, Gartenerdbeeren 0,80—1,20, Walderdbeeren 0,80, Blaubeeren 0,70, Rehköpfchen (pro ½ Liter) 0,25, Birnen 0,20—0,30, Butter, Eier, Glühwein, Sahne, Käse, Fische waren im Preise unverändert. Auf dem Geißelgemarkt wurden in der Hauptsache junge Hühnchen mit 2,50—3,50 angeboten. \*\*

t. Öffentliche Ausschreibung. Nächsten Montag, mittags 12.30 Uhr, vergibt der Magistrat die Maurer- und Betonarbeiten im Keller beim Bau des Wojewodschaftsgebäudes. Öffentliche Anträge sind gegen eine Gebühr von 5 Zloty im Rathaus, Zimmer 44, erhältlich, woselbst auch die Baupläne zur Ansicht ausliegen und die Offerten entgegengenommen werden. \*\*

\* Von der Strafkammer. Der Hansbesitzer Zieloniewicz, Wilhelmsstadt, hatte eine seiner Mieterinnen auf Entfernung verklagt. Den Briefträger, welcher die Gerichtsbriefe an die Angeklagte brachte, bat er, dieser die Briefe stets mehrere Tage später auszuhändigen, wofür er ihn extra belohnen wollte. Auch hatte er einen anderen Zeugen überreden wollen, auf dem Gericht zu seinen Gunsten aussagen. Der Staatsanwalt beantragte 1½ Jahre Zuchthaus, der Richter erkannte auf vier Monate Gefängnis. In seinem Schlusswort beleidigte der Angeklagte noch die Zeugen, wofür er auf der Stelle zu 15 Zloty Geldstrafe verurteilt wurde. \*\*

—dt Das Baden in der freien Weichsel ist streng verboten und wird streng bestraft! So lautet eine Verordnung des Magistrats, nachdem schon mehrere Personen ertrunken sind und wohl noch andere ertrinken werden, da hier ein unentgeltliches Freibad errichtet wird und die meiste Bevölkerung nicht imstande ist, das Badegeld für sich und Kinder täglich zu entrichten. Man sollte doch wie in anderen Jahren ein großes Freibad ablecken und es der ärmeren Bevölkerung übergeben. \*\*

—dt Der Bau der Ausstellungshalle ist beendet und arbeiten jetzt fleißig die Aussteller an ihren wunderschönen Blumen- und Rosenbeeten. Herrliche Blumenfarben sieht das Auge bereits. \*\*

\* Aus dem Drewenawinkel. In Neudorf wurde dem Mühlenteiger Leisner Mehl und Handwerkzeug aus der verschlossenen Mühle gestohlen. Lange Zeit konnte man der Diebe nicht habhaft werden, bis der Verdächtige auf den ehemaligen Knecht Lang aus Dobrzewitz (Kongresspolen) fiel. Dieser, ins Kreuzverhör genommen, bekannte auch, daß er mit einem Knecht Meister dort eingebrochen sei, bzw. beim großen Mühlrad sich hindurchgezogen hatte. Die Diebesbande half ihm sein Kollege Moritz fortzutragen und auf dem Acker des Nachbarn vergraben, wo auch alles gefunden wurde. Nun atmete die Bevölkerung eine Zeitlang auf, da diese Diebe und vorher die große Pferdediebesbande gefangen wurden. Leider dauerte die Freude nicht lange, denn in letzter Zeit grässert hier wieder eine Fahrraddiebesbande! Bereits mehrere Fahrräder wurden im Drewenawinkel geschlossen, dazu auch verschiedene Einbrüche gemacht. Wie der dortige Polizeiposten feststellt, „arbeitet“ diese neue Diebesbande in Gummischuhen, sodass ein Verfolgen der Spur durch den Spürhund unmöglich ist. Man ist aber trotzdem wieder auf der Fährte dieser Bande. Hoffentlich gelangt sie auch bald in Sicherheit. \*\*

h Löbau (Lubawa), 13. Juli. Unfall. Beim Treiben von Vieh auf den Weideplätzen wurde der Arbeiter Urbanski aus Grabowo von einer Kuh, die dem Arbeiter Rychlik gehörte, angefallen. Die Kuh hat mit den Hörnern den Unglückslichen derart verletzt, daß sofort ärztliche Hilfe eingeschritten werden mußte. — In Czernin war der Sturm eine neuverbaute Scheune des Landwirts Ruciński um. Dem Besitzer Ruciński in Jegliwiz der Sturm das Dach vom Wohnhaus, Stall und Scheune herunter. Die obdachlose Familie hat Unterkunft beim Nachbarn nehmen müssen. — Wie die Ortsbehörde von Kauernik (Kurzettin) bekanntgibt, findet dort am Mittwoch, 18. d. M., ein Vieh- und Pferdemarkt statt. \*

## Thorn.

## Julius Grosser

Gegründet 1867. Toruń Gegründet 1867.  
Król. Jadwiga 18. Telefon 521.

## Wäsche - Ausstattungen

in gediegener Ausführung.

Leibwäsche, Tischwäsche, Küchenwäsche, Taschentücher, Steppdecken, Daunendecken, wollene Schlafdecken, fertige Betten und Bezüge. Bettfedern u. Daunen. Federdichte Bett-Inlets. Gardinen, Stores u. Bettdecken. 6426



## Ohne Reklame

... gleichviel in welcher Form ...

schläft das Geschäft;

es ist wie ein verhangtes Schaufenster.

## Musterbeutel

in allen gangbaren Größen.

A. Dittmann, T. o. p., Bydgoszcz ulica Jagiellońska 16.

## 1 Lehrling

d. poln. und deutscher Sprache in Wort und

Schrift mächtig, stellt sofort ein 9466

E. Szymański, Różanna 1 Kolonia, u. Schant.

## Erste Unterricht

eingeln u. in Kursen in einfacher, doppelter u. amerikan. Buchführung, im Bilanzauflösungen, im Kaufm. Rechnen, in poln., franz. und engl. Sprache, in Stenographie u. im Maschinen-schreiben. 8861

A. Wiśniewska Toruń, Kopernika 5, ll.



J. Rausch, Toruń, Mostowa 18 Tel. 1409, Gegr. 1902, 8866

## Achtung!!!

Beim Einkauf gewähre ich 10% Rabatt in Baren.

Porzellan, Glas, Fayence- u. Galanterie- gefäß 9187

Jan Malinowski, Toruń, Szeroka 38.

## Bauausführungen

aller Art sowie Reparaturen -: Zeichnungen Kostenanschläge -: Taxen führt schnell u. gewissenhaft aus

Herrmann Rosenau Baugeschäft

Lazienna 1 Toruń Telefon 1413 8867

## Pfaff-Nähmaschinen

Fahrräder u. Zentrifugen

Reparaturen aller Systeme, 48-jähr. Praxis.

A. Renné, Toruń, Bielany 43, 9025



## Ausflugsort Schirpitz

Für Ausflügler und Vereine empfehle ich mein

Garten- und Saal-Lokal

15 Minuten von der Station Cierpice gelegen. 8868

Eisenhart.

Heute 1 Uhr nachts verschied nach langem schweren Leiden meine liebe Frau, meine gute Mutter, unsere Schwester, Schwägerin und Tante 9661

**Franziska Kurzbach**  
geb. Bliske  
im vollendeten 63. Lebensjahre.  
Im Namen der trauernden Hinterbliebenen  
**Paul Kurzbach.**

Thorn, den 13. Juli 1928.  
Die Beerdigung findet Sonntag, den 15. Juli, nachm. 4 Uhr vom Trauerhause, ul. Kościuszki 3, aus statt.

Nach meiner Krankheit nehm wieder Bestellungen entgegen und ertheile Rat  
R. Skubinska  
Habamme, 8924  
Toruń, ul. Lazienna 19, I.

**Ludwik König**  
Zuckerwaren-Fabrik  
Toruń, Filiale: ul. Szeroka Nr. 40, Tel. 443  
empfiehlt zur Sommersaison alle Arten Zuckerwaren in verschiedenen Ausführungen, allseitig gut bekannt u. in guter Qualität, wie: Eis-, Frühlings- u. Fruchtbonbons, Pfefferminzbruch, Pralinés, Schokolade, sowie Schokoladenmehl zu billigen Preisen. 9660

Ebenso Aufträge für Engros-Händler.

## Aus Kongresspolen und Galizien.

\* Lodz, 18. Juli. Blutige Streikauschreitungen. Gestern erfuhren die Arbeiter der Alt.-Ges. Poznański, daß in der Spinnereiabteilung eine Änderung der Lohnsätze vorgenommen worden sei. Sie wandten sich daraufhin an die Firmenverwaltung mit der Bitte, diese Maßnahme zurückzuziehen. Die Firma erwiderte, daß einige Lohnsätze zu hoch gewesen seien. Die Rekalkulation habe es erfordert, daß eine Herabsetzung vorgenommen werde. Die Arbeiter beriefen daraufhin eine Versammlung ein und beschlossen nach kurzer Beratung, in den Ausstand zu treten. Der Streik, an dem sich 1500 Arbeiter beteiligten, wurde sofort aufgenommen. Der hierzu in Kenntnis gesetzte Fachverband wandte sich an den Arbeitsinspektor mit der Bitte um Vermittlung. Nach dem Ausbruch des Streiks hielt die Direktion der Firma, bestehend aus den Herren Direktoren Poznański, Wolszynski und Hoffmann eine Konferenz ab. Alle Arbeiter versammelten sich vor dem Direktionsgebäude und hielten es bis zum Schluss der Konferenz belagert. Als die Delegation den Arbeitern gegen 5 Uhr nachmittag mitteilte, daß die Konferenz ergebnislos verlaufen sei, drangen die Arbeiter gewaltsam in das Direktionszimmer ein und begannen die Einrichtung zu demolieren und die Telephonleitungen zu durchschneiden. Dann warfen sie sich auf den Direktor Hoffmann, den sie arg verprügeln und blutig schlugen. Auf die Hilferufe des überfallenen alten Direktor Wolszynski herbei, doch wurde auch er erschlagen, zu Boden gerissen und verprügelt. Inzwischen hatte jemand die Polizei benach-

richtigt, die in diesem Moment auf dem Fabrikgrundstück unter Leitung des Polizei-Commandanten Józefowicz eintraf. Durch Schreie aus der Menge der Arbeiter angestachelt, nahm die Menge gegen die Polizei eine drohende Haltung ein und bewarf sie mit allerlei Gegenständen. Dabei wurden die Polizisten Zygmunt Bajer und Jan Józefowicz erheblich verletzt. Schließlich gelang es der Polizei, ohne Blutvergießen der Lage Herr zu werden und die Menge zu zerstreuen. Dann wurden die Hauptredelsführer verhaftet. Die herbeigerufene Rettungsbereitschaft erzielte den Verletzten die erste Hilfe. Die Festgenommenen wurden nach dem Untersuchungsamt gebracht, wo sie vernommen wurden.

## Kleine Rundschau.

\* Rosenöl in Bulgarien. Wohl die ausgedehntesten Rosenkulturen besitzt Bulgarien in seinen Tälern von Rosental und Kartovo. Weit ausgedehnte Flächen sind dort nur mit Rosen bepflanzt, die zurzeit in voller Blüte und damit im Zeichen der Rosenöl stehen. Diese Ernte besteht in den Rosenblättern, die zur Herstellung von Rosenöl dienen. Die Ausfuhr von Rosenöl, in dessen Erzeugung Bulgarien den ersten Platz einnimmt, betrug im Jahre 1927 2400 Kilo im Werte von 185 Millionen Lewa (550000 M.). Hauptabnehmer des bulgarischen Rosenöls sind Frankreich, die Vereinigten Staaten und Deutschland. Zur Herstellung von einem Kilo Rosenöl sind 3000 bis 5000 Kilo Rosenblätter nötig.

\* Amerikanische Gelder in Kanada. Wie aus einer offiziellen kanadischen Zusammenstellung zu erscheinen ist, gewinnt das Kapital der Vereinigten Staaten in Kanada einen immer stärkeren Einfluß. Nach dieser Zusammenstellung ist das von Nordamerika in Kanada angelegte Kapital von 417 Millionen Dollar im Jahre 1914 auf 3081 Millionen Dollar im Jahre 1928 gestiegen. Das von Engländern in Kanada angelegte Kapital hat sich in dieser Zeit nur von 1800 auf 2110 Millionen Dollar erhöht. Sonstige Ausländer hatten in Kanada angelegt: 139,6 Millionen Dollar im Jahre 1914 und 236 Millionen Dollar im Jahre 1928.

## Literarische Rundschau.

= D'Annunzio auf dem Index. Durch eine vom Papst bereits bestätigte Entscheidung sollen, wie die in diesen Dingen besonders gut orientierte "Germania" aus Rom meldet, alle seit dem Dekret vom 8. Mai 1911 noch erschienenen glaubens- und sittenwidrigen Werke von Gabriele d' Annunzio auf den Index der verbotenen Bücher gesetzt werden.

## Der Briefträger kommt

in den Tagen vom 15.—23. Juli zu unseren Post-Abonnenten, um den Abonnementsbetrag für August-September oder für den Monat August in Empfang zu nehmen. Wir bitten, von dieser bequemen Einrichtung ausgiebigen Gebrauch zu machen, denn sie verursacht keine besonderen Kosten, gewährleistet aber pünktliche Weiterlieferung der Zeitung.

## Graudenz.

Nach langem Leiden erlöste Gott am 11. d. Mts. meinen lieben, guten Mann, unsern treuherzigen Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel, den früheren Glasfabrikbesitzer

## Albert Riedel

im Alter von 73 Jahren.

In tiefer Trauer

Frau Emilie Riedel geb. Kant und Kinder.

Grudziądz, den 13. Juli 1928.

3. Maij 7

Begräbung am Sonntag, dem 15. d. Mts., 9 Uhr vorm. von der Leichenhalle des evangel. Friedhofes.

Uebe jetzt nur **Privat-Praxis** aus. Krankenkassenpatienten werden daher nur **gegen entsprechende Zuzahlung** behandelt.

**E. Biennek**, staatl. Dentist

Wybickiego 45.

**Emil Romey**

Papierhandlung

Toruńska Nr. 16

Telef. Nr. 438.

## Frühbeetfenster

Gewächshäuser, sowie Gartenglas, Glaserkitt u. Glaserdiamanten liefert

**U. Heher, Grudziądz,**

Fabryka Okien Inspektorowych. 9162

**Schüler und Schülerinnen**

finden zum 1. Septbr.

**gute Pension.**

Öfferten unter L. 9600 an die Geschäftsstelle

Kriede, Grudziądz.

Kauft

## Boguna

der Firma C. F. Müller & Sohn

Boguszewo-Pomorze.

Pflaumenmus - Marmeladen u. Rübenkreude-Fabrik.

Telegramm Adresse: "Boguna"  
Gegründet 1881. — Telefon 1 u. 11.

ÜBERALL ZU HABEN.

## Nachruf.

Am 12. Juli entriß mir der Tod nach kurzem, schwerem Leiden meinen arbeitsfreudigen, treuen Vorarbeiter

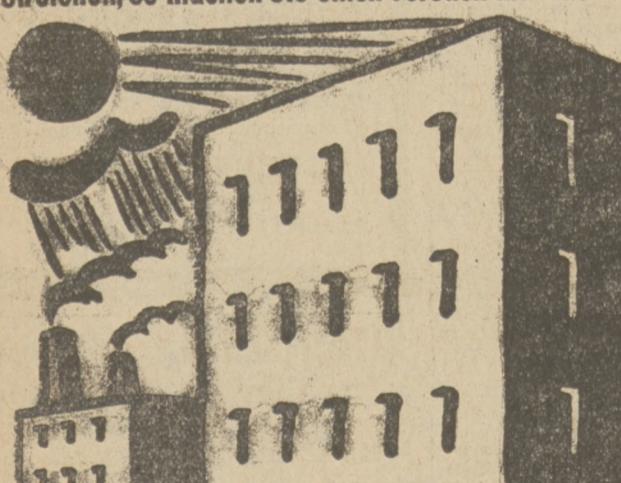
## Paul Mahlf

im blühenden Alter von 24 Jahren.

Sein Andenken wird mir stets in Erinnerung bleiben.

Otto Kahrau, Möbelfabrik.

Wollen Sie Ihr Haus auf Putz, Holz usw. witterfest streichen, so machen Sie einen Versuch mit Kasinat



## KASINAT

Das Universal-Maler-Kasein  
für alle Innen-Malereien  
und wetterbeständigen  
Außen-Anstriche

1 Kilo ausreichend für 60—80 qm Anstrichfläche  
Kasinatfibel und Prospekte durch die

Fa. Paul Marschler-Grudziądz. Tel. 517.

## Sommer-Räumungs-Verkauf

In allen unseren Abteilungen hat eine bedeutende Preisermäßigung eingesetzt.

Es kommen die neuesten Modelle in Damen-Konfektion

restlos billigst zum Verkauf, um Platz zu schaffen.

**Kasha-Mäntel**

ganz auf Seide . . . zl 80.—

**Prima Rips-Mäntel**

auf 1a Eoliene zl 130.—, 100.—

**Seidene Rips-Mäntel**

zl 195.—, 140.—

**Prima Sport-Mäntel**

schicke Fasson . zl 120.—, 95.—

**Herren-Anzüge** aus guten Stoffen . zl 30.—, 42.—, 58.—

**Herren-Hosen**

zl 13.50, 18.—

**65.—**

**80.—**

**110.—**

**80.—**

**75.—**

**26.—**

## Einmalige Gelegenheit!

Aussortierte Mäntel zl 35.—

" Sommer - Kleider

von zl 5.— bis 15.—

## Badeartikel in großer Auswahl

Musline reizende Muster  
Schweizer Etamine, Neuheiten

## Hugo Schmeichel & Söhne, S. A.

Grudziądz, Wybickiego 2/4.

## Wäsche

Leinen —

Baumwollstoffe

Stickereien

Erstlingswäsche

**Bettwäsche**

Tischwäsche

Handtücher

Taschentücher

Oberhemden

Kragen, Krawatten

Hosenträger

Trikotagen

Strümpfe

Sport - Jacken

Sport - Westen

## Richard Hein

Grudziądz, Rynek 11 Telefon Nr. 300

**Wäsche-Ausstattungsgeschäft**

Eigene Anfertigung im Hause.

## Kartoffeln

zu Speise- und Futterzwecken

erhältlich bei

Walter Rothgänger, Grudziądz

Telefon 900.

## Schweß.

## E. Caspari

Schreibwarenhaus

Telef. 70. Świecie n. W. Gegr. 1886.

**PAPIER**

Horitz Marschke

GRUDZIĄDZ, PAŃSKA 2.

TEL. 351.

1 Morgen

gute Gerste

auf dem Halm

zu verkaufen.

Zu erfragen 9654

Strzelecta 14, part.

**Motorrad**

B. S. A., 250 ccm, siebt

billig zum Verkauf 9655

Holz, Małe Młyńska 3/5.

Suche 5—7 Zimmer

zu mieten. Angebote

Hotel Gold, Löwe,

Zimmer 10. 9650

scharf und wachsam)

für 75 zl zu verkaufen.

Zaufert,

Rwiatowa 15. 9659

Suche 2—4 möbl. Zimm.

z. einz. Dame,

Ang. Hotel Gold, Löwe,

Zimmer 10. 9651

der 1. Stock und

die 2. Etage.

Suche 5 Zimmer

zu mieten. Angebote

Hotel Gold, Löwe,

Zimmer 10. 9650

suche 5 Zimmer

zu mieten. Angebote

Hotel Gold, Löwe,

Zimmer 10. 9651

Bromberg, Sonntag den 15. Juli 1928.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angefordert.

Bromberg, 14. Juli.

## Wettervoraussage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet heiteres Wetter bei wenig veränderten Temperaturen mit geringer Gewitterneigung an.

## Hemmungen.

Es gibt kein Wachstum ohne zeitweise Hemmungen. Der Frühling lässt die Knospen schwollen, aber dann kommen Nachfrüchte und kalte Tage, wie es in diesem Jahr zu Genüge geschehen ist, und das Wachstum steht still. Oder es kommen Krankheiten und widerige äußere Verhältnisse über ein Menschenleben, ein Unternehmen, eine anfänglich verheißungsvoll einzehende Entwicklung, und es steht still und kommt nicht vom Fleck. Es muss wohl so sein, damit „die Bäume nicht in den Himmel wachsen“.

Auch das geistliche Leben der Seele wie der Menschheit kennt solche Hemmungen, kennt ganze Perioden des Stillstandes, ja, weiß von Schwierigkeiten und Widerwärtigkeiten, die überwunden werden müssen, wenn nicht der Tod darüber kommen soll. Das sind Trübsale und Leidensführungen, da sind aber auch Zeiten einer Hypertrophie des Glücks, die „Reihe von guten Tagen“, die am schwersten zu tragen ist und in der Tat dem Menschen für sein inneres Wachstum mehr Hemmung als Gewinn und Förderung ist. Völker wissen davon zu reden, daß Zeiten des nationalen Unglücks für sie oft segensreicher waren, als Zeiten der Größe und des äußeren Glanzes. Hemmung kann alles werden.

Aber im letzten Grunde sind Hemmungen Lebensnotwendigkeiten. Die Pflanze, deren Wachstum lange gehemmt war, bricht mit um so stärkerer Gewalt zum Blühen durch, je stärker die Hemmung war. Das gestraute Wasser entwickelt größere Kraft als der ungehindert dahin fließende Bach. Menschen, die nie zu kämpfen hatten mit Mächten, die sich hemmend in ihren Lebensweg stellten, erschlaffen nur zu leicht. Gejegnet soll uns der Sturm sein, der uns zwingt, uns gegen ihn zu stemmen! Da wählt die Kraft! Das ist der Gewinn der Lebenshemmungen, im Kleinen wie im Großen: „Selig ist der Mann, der die Anfechtung erduldet, denn nachdem er bewährt ist, wird er die Krone des Lebens empfangen.“ D. Blau-Posen.

## Sohr der Knecht,

unser neuer Roman von Arno Franz, ist ein Bauernroman. — Nur — sagen Sie? Bitte, wir möchten, daß uns öfter Menschen begegnen, wie dieser Sohr, der vom Herrn zum Knechte wird, um wieder zum Herrn zu werden — gerade, aufrecht und sich selbst gefreu. Und Frauen wie Carla Kaden, voller Kraft und Selbstvertrauen, gesund an Körper, Herz und Hirn. Angekrankelte Personen, wie sie uns heute zum Überdruß oft über den Weg laufen, sucht man in diesem Roman vergewiss. — Arno Franz kann Menschen schildern, wie sie wirklich sind, wie sie sprechen und sich geben, nicht wie wir sie — träumen. Er zeichnet Charaktere und zeichnet Lebensbilder von plastischer Deutlichkeit. Es gibt nur wenige Romane, in denen z. B. eine Schurzgerichtsverhandlung so realistisch und doch so poetisch überhaucht geschildert wird, wie in „Sohr, der Knecht“. — Und dann noch eines: Auch zwischen den Zeilen steht bei ihm noch etwas, was lebens- und beherzigenswert ist. Den Roman: „Sohr, der Knecht“ wird alt und jung und Mann und Frau gleichermaßen von Fortsetzung zu Fortsetzung mit steigender Anteilnahme lesen, und zwar bis zu seinem wuchtigen und befreidenden Ende.

## „Die frechen Deutschen!“

Es ist eine anerkannte Tatsache, daß die Staatsbürger deutscher Nationalität die eifrigsten Steuerzahler und die ruhigsten Staatsbürger sind. Trotzdem muß man von Zeit zu Zeit erleben, daß ein Deutscher sich vor Gericht verantworten muß, weil er angeblich polnische Beamte oder das Staatswesen beleidigt hat. Gewöhnlich entpuppen sich solche Fälle als böswillige Verleumdungen und endigen mit einem Freispruch.

Auch am vergangenen Donnerstag hatten sich zwei Deutsche wegen ähnlicher Anklagen zu verantworten. Zunächst war der deutsche Eigentümer Emil Krause aus Dworakowo, Kreis Wirsig, angeklagt, der beschuldigt ist, den Gemeindevorsteher des Dorfes beschimpft zu haben, indem er ihm ein bestimmtes Tier genannt haben soll, dem er die polnische Nationalität gab. Krause stellt dies aber entschieden in Abrede und will den Ausdruck gar nicht gebraucht haben. Das Schöffengericht in Wirsig sprach R. frei, worauf die Staatsanwaltschaft Berufung einlegte. Die Anklage vertrat der Unterstaatsanwalt Kanatocki, der erst kurze Zeit hier amtiert. Der Genannte fühlte sich bemüht, den hier zur Verhandlung stehenden Einzelfall zu verallgemeinern und eine geharnischte Rede gegen die Deutschen vom Stapel zu lassen. Er bemerkte u. a.: „Heute wieder ein typischer Fall, wie die Herren Deutschen sich in Polen verhalten. Sie werden immer herausfordernd und schimpfen über die polnische Beamtenschaft und über alles, was polnisch ist! Als Beweis, wie die Polen in Deutschland behandelt werden, mag auch die Presse dienen (?). Das vom Angeklagten gebrauchte Wort ist der Ausdruck des allgemeinen deutschen Hasses. Es darf deshalb darüber nicht zur Tagesordnung übergegangen werden und ich beantrage, den Angeklagten mit zwei Wochen Gefängnis zu bestrafen!“

Das Gericht war aber keineswegs der gleichen Ansicht wie der Herr Staatsanwalt. Es verwies dessen Berufung, so daß es beim Freispruch verbleibt.

Der Staatsanwalt Kanatocki hatte jedoch noch einmal Gelegenheit, seiner schlechten Ansicht über die Staatsbürger deutscher Nationalität Ausdruck zu verleihen. In einer zweiten Sache war der Landwirt August Seehover aus Gupow, Kreis Wirsig, angeklagt. Er ist beschuldigt, gegenüber einem Diener des Distriktskommissars Ausdrücke gebraucht zu haben, die beleidigenden Charakter für den polnischen Staat hatten. Das Schöffengericht in Nakel verurteilte S. zu 600 zł Geldstrafe oder sechs Tagen Gefängnis, woraufhin S. Berufung einlegte. Vor der Berufungsinstanz erklärte er folgendes: Der Diener hätte bei ihm für Steuern einen Bulen gepfändet, trotzdem er keinen Steuerzettel zugestellt habe. Er beschwerte sich deshalb über den Diener und ist von diesem aus Rache angezeigt worden. Der Diener Stefanik erhält seine Auslagen unter Eid aufrecht, wonach der Angeklagte die Worte gebraucht haben soll.

Der oben benannte Staatsanwalt machte zu dieser Sache folgende Bemerkungen: „Ich muß mich auf meine Ausfüh-

## Mit bestem Fleischextrakt



und feinsten Gemüseauszügen sind  
**MAGGI Fleischbrühwürfel**  
auf das sorgfältigste hergestellt  
Man achtet auf den Namen **MAGG**  
und die gelb-rote Packung. 9224

rungen in der Sache Krause berufen. Auch hier zeigt sich wieder die deutsche Freiheit (!) gegenüber dem polnischen Staat. Wenn ein Pole sich früher unterstanden hätte, auf die deutsche Wirtschaft und Schweineret zu schimpfen, so wäre er zeitlebens nicht aus dem Gefängnis herausgekommen. Auch das sei eine deutsche Freiheit, gegen das Urteil Berufung einzulegen.“ (Berufung gegen ein Urteil einzulegen ist das gute Recht eines jeden Staatsbürgers und keine Freiheit! — Die Red.)

Das Gericht mußte die eidliche Aussage des Dieners gelten lassen und verwarf die Berufung des S.

In Wegen wissenschaftlich falscher Anschuldigung wurde der Rechtskonsulent Marian Buchowski aus Bromberg vom hiesigen Kreisgericht zu drei Monaten Gefängnis verurteilt. Er legte gegen das Urteil Berufung ein und habe sich vor der dritten Strafkammer des Bezirksgerichts zu verantworten. Der Angeklagte fertigte vor längerer Zeit eine Beschwerdebrief an und ließ sie von vier hiesigen Kaufleuten, die das Kreisgericht zu je einem Monat Gefängnis oder 300 zł Geldstrafe verurteilte, unterschreiben. Diese Beschwerdebrief reichte B. dem Justizministerium ein. In der Schrift führte er über zwei hiesige Richter Klage, indem er angab, vor Gericht von diesen Richtern als Prozeßvertreter nicht zugelassen worden zu sein. Außerdem mache der Angeklagte in der Schrift folgende Bemerkungen: „Trotzdem wir nicht Schwaben sind, feinen Kaiser haben und im freien Polen leben, zahlen wir Prozeßvertreter ebenso Steuern wie jeder andere Bürger.“ (Ein feiner Satz, Herr Rechtskonsulent!) Die Privatvertreter nehmen seiner Ansicht nach halbe Gebühren. Er selbst (B.) habe alle Befähigungen, als Prozeßvertreter tätig zu sein, da er früher Gerichtsbeamter war; auch erbarne er sich der Armen. Am Schluß der Beschwerde fordern die Unterzeichneten die weitere Zulassung der Privatvertreter vor Gericht. — Die Mitunterzeichneten erklären, von dem Inhalt des Schriftstücks keine Kenntnis gehabt zu haben, sonst hätten sie es nicht unterschrieben. Der Angeklagte B. gibt jetzt an, einzusehen, daß er zu weit gegangen sei und bat um Freispruch. Das Gericht erwarb die Berufung unter Auflegung der anteiligen Kosten beider Instanzen. Gegen die verurteilten mitunterzeichneten Kaufleute beschloß das Gericht, das Verfahren einzustellen.

Als nächsten Roman bringen wir:

# Sohr der Knecht

ROMAN von ARNO FRANZ

einen Bauernroman mit abwechselungsreichen ernsten und heiteren Lebensfüllungen, in steilen Aufwärts der Handlung und mit wuchtigem Schlufz. In Aufbau, Form, Stil, plastischem Ausdruck und natürlicher Frische ist dieser Roman eine Meisterleistung

§ Scharfschießen veranstaltet das 61. Infanterieregiment am 16. und 18. d. M. auf dem Schießplatz in Jagdschütz. Die Zufahrtsstraßen werden durch Militärposten gesichert.

§ Wieder ein Autodiebstahl. In die Garage der Fleischkonserverfabrik stahl sich der früher dort beschäftigt gewesene 24jährige Franz Neukampf ein und entführte ein Auto Marke „Fiat“ (offener Wagen, Modell 505, Nr. 11 699). Man will R. mit dem Auto in Zinna gesehen haben. Nachrichten über den Dieb erbittet die Kriminalpolizei.

§ Schwer verletzt hat kürzlich ein Radfahrer eine Frau auf dem Schwarzen Weg. Er fuhr die Frau, die mit einem Kind an der Hand des Weges kam, an, riß sie um und suchte dann eiligst das Weite. — Bekanntlich ist das Radfahren auf dem Schwarzen Weg verboten, worauf auch Tafeln hinweisen.

§ Vermißt wird seit dem 12. Juli die 30jährige Geistesfranke Ida Schmidt aus Tarkowo, Kreis Nowy Dwor. Sie hat am genannten Tage heimlich das Elternhaus verlassen. Sie ist mittelgroß, war mit blau-weiß gestreifter Schürze, Bartschrock und Kopftuch bekleidet. Zweckdienliche Angaben über den Verbleib der Vermißten erbittet die Kriminalpolizei.

§ Ein Unfall erlitt kürzlich der Heizer Franz Dukowski, der in einer Fabrik damit beschäftigt war, Käthe auf einen Wagen zu laden. Plötzlich kam die Ladung ins Wanzen, knüpfte um und auf D. der eine bedeutende Verlebung des linken Fußes davontrug.

§ Verhaftet wurden zwei Personen wegen Trunkenheit und Lärms, zwei Herumtreiber und ein Dieb.

## Vereine, Veranstaltungen &amp;c.

Sängeraffair Wien. Abfahrt mußte geändert werden: Alle ab Bromberg Dienstag früh 5.30 Uhr in der Bahnhofshalle, ab Posen 13.00 Uhr mittags, dann über Breslau. (9692 M.-G.-B. Kornblume. Heute abend 8 Uhr im Vereinslokal Ausgabe der Wiener Fest- und Quartierarten, Einzahlung der Fahrtgelder und letzte Mitteilungen. Wichtige Besprechung für die zurückliegenden Sangesschrüder. Der Vorstand. (4315 Handwerkerfrauenvereinigung. Am Montag, dem 16. Juli: Ausflug nach Orlowitz. Abfahrt 2 Uhr vom Kleinbahnhof. (4312)

## Wirtschaftliche Rundschau.

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polisi“ für den 14. Juli auf 5,9244 złoty festgestellt.

Der Börsen am 13. Juli. Danzig: Überweisung 57,59 bis 59,74, bar 57,60—57,74. Berlin: Überweisung Warschau 47,00 bis 47,20, Rafflowitz 47,05—47,25, Breslau 47,00—47,20, bar gr. 46,825 bis 47,225, II. 46,70—47,10, New York 5,15—5,25, London 4,45—4,23, New York 8,90, 8,92—8,88, Paris 34,90, 34,98—34,82, Prag 26,42, 26,48—26,36, Riga 17,14, 17,12—17,11, Stockholm 6,15, Mailand 6,15, Wien 125,69, 126,00—125,38, Italien 46,70, 46,82—46,58.

Amtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 13. Juli. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London 25,01 Gd., — Br. New York 5,135 Gd., 5,145 Br., Berlin —, Gd., — Br. Warschau 57,58 Gd., 57,72 Br. Noten: London —, Gd., — Br. New York —, Gd., — Br. Copenhagen —, Gd., — Br. Berlin 122,397 Gd., 122,703 Br., Warschau 5,53 Gd., 5,72 Br.

## Berliner Devisenkurse.

Offizielle Diskont- sätze	Für drahtlose Auszählung in deutscher Mark	In Reichsmark		In Reichsmark 12. Juli Geld Brief
		13. Juli Geld	13. Juli Brief	
5,48%	Buenos Aires 1 Pes. 4,182	1,773	1,777	1,770   1,774
—	Kanada . . . 1 Dollar 1,934	4,196	4,181	4,189
—	Japan . . . 1 Yen 20,923	20,963	20,918	20,958
—	Kairo . . . 1 £. Pf. 2,132	2,136	2,130	2,134
4,5%	Konstantinopel 1 Pf. Pf. 20,399	20,439	20,395	20,435
4%	London 1 Pf. Sterl. 4,1918	4,2060	4,1935	4,2015
—	Rio de Janeiro 1 Milr. 0,502	0,504	0,500	0,502
4,5%	Uruquai 1 Goldpf. 4,276	4,264	4,276	4,284
10%	Amsterdam 100 fl. 168,85	169,19	168,78	168,12
4,5%	Athen 100 Dr. 5,425	5,435	5,425	5,435
6%	Brüssel-Ant. 100 Fr. 58,42	58,54	58,42	58,54
6%	Danzig . . . 100 Guld. 81,55	81,71	81,52	81,68
5,5%	Helsingfors 100 fl. 10,555	10,575	10,546	10,566
7%	Jugoslavien 100 Din. 21,98	22,02	21,965	22,005
5%	Kopenhagen 100 Kr. 112,09	112,21	112,09	112,31
8%	Lissabon . . . 100 Esc. 18,78	18,82	18,83	18,87
5,5%	Oslo-Christ. 100 Kr. 12,03	12,21	12,05	12,27
3,5%	Paris . . . 100 Fr. 16,405	16,445	16,41	16,45
5%	Prag . . . 100 Kr. 12,441	12,471	12,429	12,449
3,5%	Schweiz . . . 100 Fr. 80,81	80,97	80,78	80,94
10%	Sofia . . . 100 Lev. 3,027	3,033	3,027	3,033
5%	Spanien . . . 100 Pes. 69,01	69,15	69,04	69,18
3,5%	Stockholm . . . 100 Kr. 112,31	112,53	112,29	112,51
3,5%	Wien . . . 100 Kr. 59,24	59,36	59,14	59,26
6%	Budapest . . . Pengő 73,10	73,24	73,04	73,18
8%	Warschau . . . 100 Zl. 47,00	—	47,00	—

Zürcher Börse vom 13. Juli. (Amtlich.) Warschau 58,15, New York 5,1922, London 25,24, Paris 20,32, Wien 73,22, Prag 15,38%, Italien 27,18%, Belgien 72,35, Budapest 90,51, Helsingfors 13,07, Sofia 3,74%, Holland 208,97%, Oslo 138,77, Copenhagen 138,82%, Stockholm 139,05, Spanien 85,45, Buenos Aires 2,19%, Toto 2,39%, Rio de Janeiro . . . , Budapest 3,17%, Athen 6,75, Berlin 123,60, Belgrad 9,13, Konstantinopel 2,64%.

Die Bank Polisi zahlt heute für 1 Dollar, gr. Scheine 8,85 zł, do. fl. 1. Scheine 8,84 zł, 1 Pf. Sterling 43,171 zł, 100 franken 34,76 zł, 100 Schweizer Franken 171,053 zł, 100 deutsche Mark 211,351

Achtung!

Vom 16. bis zum 31. d. M. verkaufen wir sämtliche Waren zu bedeutend herabgesetzten Preisen.

Montag, dem 16. d. M. wird ein Verzeichnis unserer billigen Preise veröffentlicht. 9693

Siuchniński & Stobiecki, Bydgoszcz, Stary Rynek 3

Achtung!

Zur Bequemlichkeit meiner sehr geehrten Kunden habe ich mich entschlossen, mit heutigem Tage meinen gesamten Platzholzhandel

von meinem Lager in der Sw. Trójcy nach meinem Sägewerk in der

ul. Ks. Ad. Czartoryskiego 2

zu verlegen.

Ich bitte daher im Bedarfsfalle sich an mein Werk in der ul. Ks. Ad. Czartoryskiego 2 zu wenden, woselbst ich ein reichhaltiges Lager in allen Bau- und Tischlermaterialien dauernd unterhalte.

Ich werde wie bisher auch weiterhin bemüht sein, meine sehr geehrte Kundschaft in jeder Weise zufrieden zu stellen.

C. A. Franke  
Sägewerk und Holzhandlung.

Nutzt die Gelegenheit!

In der Zeit außerhalb der Saison empfiehlt

verschiedene Pelze

um 20% billiger die Firma 9167

„Futro“, Bydgoszcz, ul. Dworcowa 17.

Achtung! Wir geben langfristigen Kredit

Geldmarkt

Einheirat  
wünschen 2 vermögl.  
Landwirte in größere  
Landwirtschaft sofort.  
Offertert an 9552

Lindner'sche  
Schmelz-Gießerei  
gibt noch einige

Unteile

zu 10 000 ab. Off. unt.  
D. 9695 a. d. Gesch. d. 3.

Heirat

Heirat wünsch. s. et. viele vermögl.  
Damen, reich, Ausländerinnen viele Einhei-  
raten. Herren a. ohne  
Vermögl. Ausk. sofort  
Stabrey, Berlin 113,  
Stolpischestr. 48. 12076

Stoppelrüben-Samen:

lange weiße grünköpfige  
runde weiße rotköpfige  
lange gelbe Bortfelder

bester ausländischer Züchtung  
bietet an 9371

Samengroßhandlung

Wedel & Co. S-ka kom.

Telefon 820 Bydgoszcz ul. Długa 19

für sehr hübsche Jüdin,  
mitte 20, geschäftig,  
aus guter Fa-  
mille, mit 20 000 zd  
Bermögen sowie Aus-  
steuer, wird

W. Heirat  
deutsch-jüdischer Herr  
in gesicherter Position,  
auch aus Kleinstadt,  
gesucht. Biehändler  
od. Produktionshändler  
angenehm. Gef. Off.  
bitte zu richten unter  
B. 9628 an d. Gesch.  
dieser Zeitung.

Junger Handwerker,  
26 Jahre alt, mit paar  
tausend Bermögen u.  
eigentlichem Haus, sucht  
bekanntheit einer  
Dame

Wedz. Heirat.  
Etwas Bermögen er-  
wünscht. Off. u. B. 4240  
a. d. Gesch. d. 3. erb.

Achtung!

Fabrikgrundstück  
gesucht.

Hauptraum 15×30 m, bei 6-8 m Höhe.  
Nebenräume u. evtl. Kessel mit 10 Utm.  
Offertert unt. B. 9675 an die Geschäfts-  
stelle dieser Zeitung erbeten.

Gelegenheitslauf!  
Benz-Tourenwagen

offen, in Luxusausführung, 16/50 P. S.,  
6 Zylinder, 6-sitzig, mit 6-facher Bereisung.  
günstig zu verkaufen.

Gesäßige Angebote unter L. K. an „Par“  
Bydgoszcz, Dworcowa 72. 9619

PIANOS bester  
Qualität

für zł 2200.— bis 3000.—

liefer auch gegen Teilzahlung bis 18 Monate  
bei ca. 1/3 Anzahlung 8792

B. Sommerfeld



Bydgoszcz, ulica Śniadeckich 56  
Größte Pianofabrik des Ostens — 150 Arbeiter  
Gegr. 1905 Tel. 883 u. 458.

Für mein Kolonial-  
u. Eisenwarengeschäft  
suche einen tüchtigen,  
brancheundigen 9671

Berfüßer

welcher bereits in leb-  
haften Geschäften tätig  
war. Poln. u. deutsche  
Sprachkenntnisse Be-  
dingung. Bewerbung  
mit Zeugnisschriften  
und Gehaltsang. bei  
freier Station zu richten.  
an Richard Hoffmann,  
Sablonowo, Pomorze.

Tüchtige ältere verh.

Maschinenflosser

Dreher u. Schmiede  
finden dauernde Siel-  
lung. Eig. Wohnland  
vorhanden. 9613

Gebr. Papendick,

Maschinenfabrik,

Gneiw. Pow.

Tüchtige

Malergehilfen

stellt ein 9594

P. Marschler,  
Grudziądz,  
Plac 23go stycznia 18.

Laborant 455

vertraut m. Drägieren,  
für selbständige Stellg.  
gesucht. Kama, Bon-  
bonsfabrik, Zduny 13.

Filmvorführer

staatl. bestät., v. August  
oder Septbr. ab anzustellen.  
Schriftl. Bewer-  
bung mit Angabe des  
Alt., d. bisher. Tätig.,  
Führungsatt., Anspr.  
po. zu richten an Kino  
Palacome in Staro-  
gard (Pomorze). 9364

Maurer

werden eingestellt. 4293  
Joh. Fricke,  
Sw. Trójcy 26.

Dachdecker gesucht

Warszawska 1. 4299

Weitl. unverheir., solid.

Ronditor-

gehilfe

der auch im Bonbon-  
fischen und Laborator  
bewandert ist, für dauer-  
nde Stellung gesucht.  
Desgleichen

1 Lehrling

nicht unter 16 Jahren.  
Meldg. unter J. 9300  
a.d. Geschäftslst. d. Zeitg.

Speise-

Kartoffeln

R. Majewski,  
in Białostawie. 9678  
pow. Wyrzyski. Tel. 44.

Offene Stellen

Suche für Brennerei-  
gut von sofort oder  
1. August jüng., evang.

Beamten.

Meldg. mit Zeugnis-  
abchrift und Gehalts-  
forderungen an 9673

Dollas, Buczel

b. Biskupiec, Pomorze.

Suche zu möglichst  
balldigem Antritt für  
mein ca. 800 Mlrg. arob.  
Gut einen tüchtigen

jungen Mann.

Lebenslauf und Ge-  
haltsansprüche sind zu  
richten an

H. Papstein, Jadwigowice,  
Post Mroczka, Kr. Wyrzysk. 9687

Zugtballen

Zum Antritt am 1. Okt.  
ber d. J. evtl. auch

früher wird für unsere  
heilige Idw. Brennerei  
ein jüngerer u. lediger

Brenner

gesucht. Der selbe muss  
eine vollständige Fach-  
ausbildung genossen

haben und mit den  
einschlägigen gehei-  
lichen Bestimmungen

ger vertraut sein. Pol-  
nische und deutsche

Sprache im Wort und

Schriftl. Bedingung.

Bewerbungen m. aus-  
führlichem Lebenslauf

und Zeugnisschriften

und Gehalts-  
abchriften u. Gehalts-  
anträgen an

Fr. Gutsbel. Hortwig,

Ślepiska, p. Liwianino,

Kr. Swiecie.

Fortsetzung nächste Seite

Saison-Ausverkauf

→ 10 Tage! ←

Soviel Geld

spart jeder beim Einkauf  
in der Firma

, Bielizna'

Sp. z ogr. odp. 9640

Bydgoszcz, Plac Teatralny 3

Alleinverkauf der Fabrikate

Damen-, Kinder-, Herrenwäsche, Badeartikel  
Aussteuer — Metall-Betten — Matratzen.

Auf unsere bekannt billigen Preise bewilligen wir während des Saison-Ausverkaufs noch

→ 10% Rabatt. ←

Herrenfisch

480 Mrq. bei Schönante, herrlich gelegen, Entfernung von d. Stadt 9 km, v. Bahnhof 2 1/2 km, 60 Morg. Wiese 60 Mrq. flach. See, 40 Mrq. Wald, Rest unter Pflug, sehr guter Boden, leb. u. tot. Invent. kompl. Wohnhaus (Schloßartig), 10 Zimm., Wirtschaftsgebäude sehr gut. Preis 110 000 Ml. Anzahl. 40 000-50 000 Ml. Außerdem gr. Auswahl in Gütern u. Grundstücken jed. Art.

„Polonia“, Bydgoszcz, Dworcowa 17. Tel. 698.

Raffee-Restaurant

Berlin-Friedrichstr. gelegen. 120 000 Umlauf, billige Miete, tauschl. Wohnung, selt. günst. Gelegenheit. 20 000 erforderl.

Fischbein, Berlin, Gendelstr. 26.

Im Zentrum Danzigs

Edu-Geschäftsgrundstück  
zu verkaufen. Preis 95 000 Gulds, Anzahl. 40 000

Gulden. Erbliche Zuschreibungen erhalten. Preis 9696 an d. Geschäftslst. dies. Zeitg.

Bullonißerapparat

für Autobereisung, betriebsfest, bill., nf. Besicht. v. 5.-8. Tel. 4247

R. Milanowski, Kościelna 7, Hof (Kirchenstr.) 4247

Wirtschaft

54 Morgen groß, mit  
Holz und Wiege, zu  
verkaufen. Vermittler  
ausgeschlossen. 9447

Hermann Wolke II,  
Stara Boruja  
bei Nowy Tomyśl.

Grundstück  
mit Fleischerei

bei 50 000-70 000 zt. An-  
zahlung zu kaufen ge-  
sucht. 9638

W. Lux,  
Kwiecie Nowe

p. Kwiecie, Bahnst.  
Drawsko Mlyn.

A. Klettner, Mała Lńska,  
p. Niewald.

Gluga 41. Telef. 1013.

6-60 Mg. Wirtschaft

taufe eventl. pachtet.  
Wilhelm Keller, 9547  
Wszedzie, p. Mogilno.

Land-  
Grundstück

36 Morg. gut. Ader u.  
Wiesen, 20 Morg. Wald,  
Bestand low, Tomlettes

lebendes und totes In-  
ventar verlaufen bei lo-  
fortiger Übergabe 9676

W. Lux,  
Kwiecie Nowe

p. Kwiecie, Bahnst.  
Drawsko Mlyn.

A. Klettner, Mała Lńska,  
p. Niewald.

Gluga 41. Telef. 1013.

6-60 Mg. Wirtschaft

taufe eventl. pachtet.  
Wilhelm Keller, 9547  
Wszedzie, p.

Bromberg, Sonntag den 15. Juli 1928.

## Zur zehnjährigen Wiederkehr der Mordnacht von Jekaterinburg,

am 16./17. Juli 1918.

Von Dr. von Behrens, Kaiserlich Russischer Hofrat a. D.

Am 16./17. Juli sind 10 Jahre seit jener Nacht vergangen, in der Nikolaus II., Sohn Alexanders III., zugleich mit seiner Frau, einer geborenen Prinzessin Alix von Hessen, seinem Sohn Alexei, den vier Töchtern Anastasia, Maria, Tatjana und Olga, vier treuen Hofsleuten und zwei Kammerdienern im Keller eines Privathauses zu Jekaterinburg (im Uralgebirge) auf Befehl bolschewistischer Revolutionsführer ermordet wurde. Sverdlow und Genossen hatten die Ausrottung der Dynastie Romanow sicherlich schon am ersten Tage der Bolschewitenherrschaft, also im Oktober 1917, beschlossen; jedoch erst im April 1918, als der Vertreter Deutschlands, Graf Mirbach, auf der einen Seite und die Armeen des siegreich vordringenden Admirals Koltschak auf der anderen, immer aussichtsreichere Schritte zur Rettung der Barenfamilie zu machen schienen, wurde die Familie aus Tobolsk nach dem entlegenen Jekaterinburg überführt. Am 6. Juli 1918 ermordete man den Grafen Mirbach in Moskau. Am 7. Juli 1918 überschritten die zarentreuen sibirischen Truppen Koltschaks die Grenze des Jekaterinburger Bezirks; am 8.—9. Juli verbreitete sich in Petersburg und in Moskau die felsam-vorleidige Kunde von der „Hinrichtung des blutigen Nikolaus“. Und, obwohl am gleichen Tage auf den Mauern des Kremls rote Regierungsdementis angeklebt wurden, nach denen „die Feinde des Proletariats falsche Nachrichten über den verhafteten Oberst Romanow auszustreuen bemüht wären“, haben die nachfolgenden Ereignisse doch bewiesen, daß die Gerüchte in den intimsten Kreisen der Bolschewisten entstanden waren, wo die Ein geweihen über den Geheimbündnis, die Barenfamilie abzuwürgen, bereits orientiert waren.

Am 14. Juli erscheint in Jekaterinburg die rechte Hand Pankev Sverdlow, Herr Schäfer Golloischtschikin, ruft zu sich den Ortspfarrer I. Storoshev und befiehlt ihm, im Hause, wo die Barenfamilie eingekerkert war, eine Totenmesse abzuhalten. Am 15. Juli läßt der Bataillondant Pankev Jurovski aus der Stadt Magde kommen, die Dienst im Hause Ipatjew zu säubern: die Gerüchte über den angeblichen Tod des Zaren verstummen, da die fünf Magde während des Waschens der Dienst der Baren und die ganze Familie unversehrt zu seien befanden. Daraus ist die geheim gehaltene Absicht der Mörder ganz ersichtlich: man wollte durch einander widersprechende Gerüchte den geplanten nahen Mord so unglaublich wie nur möglich bei der Stadtbevölkerung machen. Am 16. Juli wird von Jurovski befohlen, eine große Kiste Eier in das Haus zu schaffen; ebendaselbst wird auf Befehl des im Uralgebirge maßgebenden Bolschewitensführers Wojskow (des später in Warschau durch Konterda geföteten Sowjetgefangenen) eine Menge Benzin aus den Apothekenlagnen Jekaterinburgs aufgespeichert. Dieser Betriebsstoff war für die Waldmorde bestimmt, wo am 17., 18. und 19. Juli ein Dutzend Ungarn und Letten (die Garde der Roten Henker) die auf zwei Lastautomobilen transportierten Leichen zu verbrennen und zu verscharrten hatten: 10 Kilometer weit von der Stadt, wo alte außer Betrieb gesetzte Berggruben dafür gute Gelegenheit boten, vielleicht ganz anders ausgefallen, als es später in Genüge erschien.

doch der Mord der Barenfamilie sehr sorgfältig, planmäßig und kaltblütig vorbereitet worden ist.

Vom Standpunkte sowohl der Entente, als auch der bolschewistisch-sozialistischen Revolution war dieser Mord eine absolute Notwendigkeit. Denn, wenn es dem Grafen Mirbach (auf Befehl Kaisers Wilhelms II.) gelungen wäre, den Zaren durch diplomatische Intervention dem Tode zu entreißen, dann wäre das Ende des Weltkrieges vielleicht ganz anders ausgefallen, als es später in Versailles 1919 ausfiel. Auch, wenn es den sibirischen Kol-

tchakarmen, die ja kaum 10 Tage nach dem Mord Jekaterinburg eroberten, gelungen wäre, die Barenfamilie zu befreien, so würden die Geschichte des Russischen Weltreiches sicherlich sich ganz anders gestaltet haben, als es die heutigen sind.

Der Barenmord lag im Interesse derjenigen, die den Sturz gleichzeitig der deutschen wie der russischen Macht erstreben.

also im Interesse der Westmächte und — der Roten Internationale, unter der gemeinsamen Überleitung der anonymen Weltmacht.

Dass ausgerechnet Söhne Israels, des im Barenreiche entstiegenen Volkes der Talmudkennner, die Hauptrolle bei dem Barenmorde spielten, darf nicht verwunderlich sein. Dass die Söhne des von den Romanows (1848/49) seiner Freiheit beraubten Magnatenvolkes, die Söhne der im Palast durch die treuen Stützen des Barenthrones — die Baltsenbarone — sozial benachteiligten Lettens — völkern, die Söhne des von den Zaren (1772 — 1793 — 1795 — 1812 — 1821 — 1853) unterjochten stolzen Polen — und der in den Barendomänen schwer gefleckten uralischen Bergleute die Rolle der Vollstrecker des Schicksalsgerichts übernommen hatten, stellt ein Symbol der Weltgeschichte dar. Die Nemesis hat nochmals an die verstohlenen Machthaber aller Zeiten und Völker biblisch ihr belehrendes Wort gesprochen.

Die Gebiete des alten Moskowiterreiches, in erster Reihe aber die in diesem Reiche seit Jahrhunderten waltende Obersicht der Großgrundbesitzer, der Tschinownik, der gewalttätigen Offizierskaste, der habgieriger und eigenfüchtiger Hofsleute, werden bis auf den heutigen Tag in grausamer Weise ausgerottet, ausgehängt, niedergemacht, gepeinigt und gerichtet. Die Henker und Richter heißen entweder Rachamits oder Dierschinski, oder Lachits, oder Wojskow-Uralitski:

Sie herrschen seit 10 Jahren, wie kein Iwan der Schreckliche geherrschte.

Die Opfer heißen: Kujas Dolsorjow, Baron Wrangel, Admiral Koltschak, Leibmedikus Botkin usw. Die Revolution ist eben gelungen, und das Wort röhrt vom lateinischen Revolver her: Kopfüber wenden! Russland sieht Kopf seit 10 Jahren. Dass bei dieser Lage das Russenvolk einem Blutsurst nahe ist, liegt auf der Hand. Der ermordete Zar hatte, seitdem er aus seinem Lustschloss Bariskoje Sel's (noch zu Kerensti-Adlers Seiten) nach Sibirien, Tobolsk, verschickt worden ist, keine Möglichkeit, sich vor dem über seinem Haupte verhängten Urteil zu retten. Die Bewachung war zu streng, die Umgebung zu wirre; der wankende Charakter des an seiner Familie hängenden Nikolaus II. erlaubte ihm nicht, seine Frau und Tochter in schwerer Stunde zu verlassen und allein zu fliehen, was immerhin noch möglich gewesen wäre.

Was die Versuche der „Verbündeten“ in Frankreich und in England, den gestürzten russischen Zuka zu befreien und ins Ausland zu bringen, betrifft, so muß gefaßt werden, daß solche Versuche nie gemacht worden sind. Kerensti erklärte sich 1917 bereit, die Barenfamilie auf ein englisches Kriegsschiff abzutransportieren, damit sie „in Frieden auf Nimmerwiedersehen ins Ausland ziehe“. Jedoch, wie uns in ihrem Buche M. Margary Buchanan, die Tochter des britischen Botschafters in Petersburg eröffnet, befam dieser aus London die Weisung, von diesem Plan die Finger fern zu halten, „da die englische Arbeitspartei kategorisch dagegen sei“. So sind McDonald und Genossen in einem nicht unweisenlichen Grade an dem Untergange des Kaisers Georgs V. schuld...

Nikolaus II. Unglück bestand darin, daß er Zar war. Er hätte ein kleiner Gutsbesitzer irgendwo in der russischen Provinz sein sollen, dort hätte er ruhig in einem Garten arbeiten können, die Blumen pflegen, die er so gern hatte, und seine Kinder erziehen, denen er ein guter Vater war. Das Schicksal wollte es anders. Das Schicksal hat diesen gutmütigen, sensiblen, gleichzeitig aber lamenhaften und unzuverlässigen Mann an die Spitze eines Riesenreiches gestellt, vor Aufgaben, denen er nicht gewachsen war. Die Verantwortung, die er auf sich nehmen mußte, war unmenschlich groß. Nikolaus II. war nicht nur für seine eigenen Taten verantwortlich, sondern zugleich für die Taten der ganzen Dynastie, deren Vertreter und Träger er war. Das Los Karls I. von England und Ludwigs XVI. von Frankreich wurde auch das Los des letzten Kaisers von Russland. Und nicht nur, daß seine Regierungszeit eine unglückliche war, daß er von tyrannischen, starrsinnigen Beratern irreguliert, die blutige Tradition seiner Vorfahren weiterführte und wie keiner von ihnen den Boden unter seinen Füßen einer entscheidenden revolutionären Explosion zugänglich mache — das Verderben lag ihm im Blute. Denn ein schwerer Mistern stand stets über dem Thron der Romanows.

Der Name Romanow tauchte zum erstenmal in den Seiten Iwan des Schrecklichen auf. Früher existierte dieser Name nicht; denn es war damals bei den Russen üblich, wie es jetzt noch bei den Bulgaren Brauch ist, den Familiennamen nach dem Rufnamen des Großvaters zu richten. Erst am Ende des 16. Jahrhunderts wurden die Familiennamen festgelegt. Die erste Gattin des schrecklichen Iwan hieß Anastasia Romanowa. Ihr Großneffe, Michael, war der Begründer der Dynastie Romanow, nachdem die Dynastie Kurits mit dem Sohn Iwan des Schrecklichen ausgestorben war.

Sein Enkel, Peter der Große, der Gründer des russischen Kaiserreichs, war der letzte Zar, der mit vollem Recht den Namen der Romanow tragen konnte; denn Peter hinterließ keine männliche Nachkommen. Er war zweimal verheiratet. Den einzigen Sohn aus erster Ehe, den Thronfolger Alexej, hat er eigenhändig ermordet, weil dieser den Reformen des Vaters feindlich gegenüberstand. Von seiner zweiten Frau, der Kaiserin Katharina I., die eine finnische Magd, später Waschfrau und Marketenderin bei der Armee war, und die Peter der Große einem seiner Generale abgenommen hatte, hat der Zar zwölf Kinder gehabt, davon vier Söhne. Nur zwei Töchter sind am Leben geblieben, alle anderen Kinder starben im zartesten Alter als Opfer der Krankheit ihres Vaters. (Peter der Große war Syphilisifer). Nach seinem Tode regierten Jahrzehnt lang Frauen über Russland. Nur zwei männliche Namen tauchen hier auf. Peter II., ein vierzehnjähriger Neffe des großen Zaren, starb nach wenigen Monaten an Cholera. Iwan VI., der Großneffe Peters, Sohn des Herzogs von Braunschweig und einer russischen Großfürstin, mußte im

An heißen Tagen

wirkt erquickend

## Kantorowicz Orangeade.

Erhältlich in allen besseren Kolonialwarengeschäften.

Der Feind, Kaiser Wilhelm II., der zu jener Zeit mit dem Zaren im blutigen Zweikampf stand, hat sich als ein edler Gegner bewiesen, als die treuen Alliierten und Freunde des Russenvolkes, für deren Sieg der indolente, irreguliert Nikolai Alexandrowitsch sein Leben und das Leben seiner Nächsten lassen musste.... Es ist heute schon kein Geheimnis mehr, daß von der deutschen Diplomatie im April 1918 ein verzweifelter Versuch gemacht wurde, unter Bühnenname eines similibolschewistischen Trupps von Verschwörern unter dem Kommando eines Mittmeisters Yakowlew Nikolai aus Tobolsk zu entführen. Der Versuch wurde durch Wolfson und andere Kommunisten vereitelt (unterwegs, in Tjumen).

Yakowlew wurde aber später, als er zu Koltschak geflohen ist, dort vor das Standgericht als Verräter Russlands zugunsten Deutschlands, deutscher Mietling, Spion usw. gestellt und — füsilirt! Die Verstocktheit der durch den Deutschlandsieg gebündeten russischen Offizierskreise war eben ebenso unkürbar, wie ihre politische Bevölkertheit!

Diese politische Stupidität wirkt auch heute noch in den russischen Emigrantenkreisen nach. Der legitime Erbe der Zarenkrone Kyrill I. Vladimirovitsch stirbt, von allen vergessen, sein Leben irgendwo, die in allen Ländern Gottes zerstreuten zwei Millionen russischer Flüchtlinge, holden untereinander über die künftigen Parteilösungen des Vaterlandes, das ihnen durch irgend ein Wunder von oben zurückgegeben werden soll. Nicht einmal auf dem Gebiete der gegenbolshewistischen Organisation, der Propaganda und der Selbsthilfe erwies sich die Tschinownik-Intelligenz für die Sovjetregierung gefährlich: die russische Auslandsprese befindet sich in den Händen von Männern internationaler Färbung; in den Flüchtlingskomitees üben verkappte Bolschewisten, und ein jeder Russe, dem es gelungen ist, namhafte Geldmittel zu retten, verzehrt sie ungern in der Verbannung, wie er sie in den alten guten Zeiten zu verzehren gewohnt war, als Monte Carlo und die Pariser Vergnügungsläden nur von Rubeln lebten. Die unzähligen Anderen sehen sich gezwungen, die schwächsten, erniedrigendsten und schwierigsten Arbeiten zu verrichten, um sich nur kärglich ernähren zu können.

Der Tod der Barenfamilie ist mit dem Tode des alten Zarenland, wie dieses von Peter dem Großen aufgerichtet, 200 Jahre lang da stand, gleichbedeutend; sollte das vorpreußische Gebiet des Zarenreiches zur Monarchie zurückkehren (was keinesfalls ausgeschlossen ist), so würde irgend ein Bonaparte östlicher (moskowitischer, tatarischer oder kasachischer) Abstammung größere Aussichten auf den Thron haben, als die Nachkommen Prinz Ulrichs, Peters III. von Holstein-Gottorp und Katharina II. von Anhalt-Zerbst: denn

## Der Fluch des Hauses Romanow.

Wie die Zaren starben...

Nikolai II. Alexandrowitsch, Imperator und Selbstherriger aller Neuken, der letzte Zar des russischen Reiches, der nach seiner Abdankung vom 15. März 1917 als Gefangener der Revolution zunächst in Barskoje Selo, dann in dem sibirischen Städtchen Tobolsk mit seiner Familie seine Tage fristete, wurde in der Nacht vom 15. auf den 16. Juli 1918 durch einen seiner Wächter aus dem Schlafe gemordet. Es war noch ganz dunkel, nur im Osten dämmerte es. Beim Licht einer Kerze wurde der Zar in den Keller des ärmlichen Hauses gebracht, das er bewohnte. Dort fand er seine Familie vor: Seine Gattin Alexandra Feodorowna (geb. Alice Prinzessin von Hessen), seine vier Töchter, von denen die älteste 22 Jahre alt war, seinen Sohn, den Thronfolger Wassiliwitsch Alexei, einen kleinen zwölfjährigen Knaben, der, an Bluterkrankheit litt, dessen Beine gelähmt waren und der von einem kräftigen Kosaken herumgetragen werden mußte. Ferner waren anwesend sämtliche Getreuen, die die Barenfamilie ins Exil begleiteten: der Leibarzt, Professor Botkin, die Hosdamme Demidowa und zwei alte Dienner. Außer einigen Soldaten, die zu der Wache gehörten, erschienen nun im Keller einige unbekannte Männer, ganz in schwarzes Leder gekleidet und mit Revolvern im Gürtel. Das waren die Gesandten des Befrei-

Sowjets. Es waren sieben Stühle da, die Barenfamilie wurde aufgefordert, Platz zu nehmen. Hinter die Stühle postierte sich die Begleitung der Barenfamilie. Ein Abgesandter der Sowjets zog ein Papier aus der Tasche und las es laut und deutlich vor. Der Inhalt war kurz: Die Stadt ist in Gefahr. Die feindliche weiße Armee rückt an, in wenigen Stunden kann der Zar und seine Familie von den Feinden der Revolution befreit werden. Das darf nicht sein. Der Bürger Romanow muss samt seiner Familie besiegt werden. Er muß sterben, obwohl der Tod keine genügende Sühne für seine und seiner Dynastie „Verbrechen“ ist. Der Zar hörte aufmerksam zu: er gab sich Mühe, die Worte, die er hörte, zu begreifen. Die Zarin wollte etwas sagen, konnte aber nicht. Sie machte eine Bewegung in der Richtung auf ihren Sohn, als ob sie ihn schützen und verstecken wollte. In diesem Augenblick fielen die ersten Schüsse und bald lagen elf Leichen am Boden. Die Leichen wurden verbrennt, dann im Walde vergraben. Die Gesandten der Sowjets hatten noch einige Patronen übrig. Diese hatten sie für sich aufbewahrt, für den Fall, daß der Feind sie überraschen würde. Es stellte sich aber heraus, daß sie noch zur Abreise Zeit hatten. Die weißen Soldaten, die die Stadt besetzten und das Wohnhaus des Zaren und die weitere Umgebung absperrierten, sandten in den frischen Gräbern nichts als einige angekohlte Menschenknochen. Das war das Ende des letzten Zaren.

Alter von 1½ Jahren in das Gefängnis wandern, wo er bis zum 24. Lebensjahr schmachtete. Nach einem Fluchtversuch (?) wurde er in der Schlüsselburger Festung ermordet. Dann endlich nach der 20jährigen Regierung der Kaiserin Elisabeth, der Tochter Peters I., bestieg ein Mann den Thron Russlands, der als eigentlicher Gründer der letzten kaiserlichen Linie betrachtet werden muß. Das war Peter III., Herzog von Holstein-Gottorp, Sohn des Herzogs Karl-Friedrich von Holstein-Gottorp und seiner Gemahlin Anna Petrowna, der Tochter Peters I. Peter III. war schwachsinnig, tyrannisch und äußerst grob im Umgang mit Menschen. Er wurde von seiner Frau, einer Prinzessin zu Anhalt-Zerbst, abgesetzt und von dem Geliebten der Prinzessin ermordet. Diese junge deutsche Prinzessin bestieg dann den russischen Thron unter dem Namen Katharina II. Das war die große Katharina, die Freundin Friedrichs des Großen und Voltaires. Ihr folgte ihr Sohn Paul I. — ein Irrenkönig, der von seinem Sohn Alexander abgezogen und bei dem Kampf mit den Verschwörern mit einem Kissen erdrückt wurde. Sein Sohn Alexander I., der Befreiger Napoleons, fuhr im Jahre 1825 nach dem Süden Russlands und kehrte von dieser Reise nicht zurück. Angeblich starb er in der südrussischen Stadt Taganrog. Aber das Volk wollte daran nicht glauben. Man erzählte sich, der Zar Alexander I. lebe, er hätte sich nur nach Sibirien zurückgezogen, weil er der Regierungsgeschäfte überdrüssig geworden war. Noch in den sechziger Jahren lebte in Sibirien ein Einsiedler, Starez Fedor Kusmitsch, der kein anderer als Alexander I. sein sollte. Die Gestalt Fedor Kusmitsch beschäftigte viel die Phantasie der russischen Dichter, unter anderem auch Tolstoi. Als vor wenigen Jahren der Sarg Alexander I. in Petersburg geöffnet wurde, wurde er leer vorgefunden.

Alexander I. hat keine ehrlichen Kinder hinterlassen. Ihm folgte sein Bruder Nikolai I., der grausame Soldatenzar. Nach dem unglücklichen Ausgang des Krimkrieges hat Nikolai I. sich das Leben genommen. Sein Sohn Alexander II., der Großvater des letzten Zaren, wurde am 1. März 1850 in den Straßen Petersburgs ermordet.

Der Sohn Alexander II., Alexander III., war der letzte Zar, der als Zar starb und der erste Zar der eigentlichen Herrscherdynastie, der in seinem Bett sterben konnte. Aber die Ursachen seines Todes sind bis heute unbekannt. Einer der kräftigsten Männer seiner Zeit, Hünne von Gestalt, wurde Alexander III. im 48. Lebensjahr von einer geheimnisvollen Krankheit in wenigen Tagen weggerafft. War es die Folge der Trunksucht, an der er litt? War es Vergiftung, vor der er steis so große Angst hatte? Das weiß man nicht.

Wie man sieht, ist Nikolai II. der Tradition seiner Väter treu geblieben. Dieses Opfer des beispiellosen Sturmes der modernen Geschichte war zugleich Opfer des tragischen Geschickes, das stets über der Dynastie der Romanows wachte.

M. Berg.

der Verlust 1915—1920 der europäischen Randstaaten ist für den Volgabekannten mit dem Rückfall in den Orient gleichbedeutend.

Somit bedeutet der Mord von Jekaterinburg 1918 nicht nur den Fall einer großen deutschstämmigen Dynastie, sondern auch den Ausfall aus dem abendländischen Kulturreiche fast der Hälfte des europäischen und eines guten Drittels des asiatischen Weltteils.

Dass diese Änderung der Dinge auf den weiten Ebenen zwischen der Ostsee und dem Stillen Ozean für alle Europäer und Christen unübersehbare Katastrophenfolgen nach sich ziehen dürfte, beginnen wir bereits zu verspüren. Die alles nivellierenden Sozialistenlehren branden an den Fundamenten selbst der Hochburgen unserer westländischen Zivilisation und ragen an ihnen. Die Vorposten dieser Zivilisation, die dank der aufopfernden Kulturarbeit (zum größten Teil der Deutschen) vom Baltikum bis an die Wolga und Schwarze Meerküste noch vor kurzem stolz emporragten, wurden durch den extremen Sozialismus eines Marx, eines Holstalaren, Lenin, und eines Bruststein-Tscheki gestürzt; während dieser zehn Jahren der Ausrottung der Holstein-Gottorps mit samt der von dieser Dynastie seit 1717 geschaffenen Kulturschicht, verwilderte im Russland Jung und Alt in erschreckendem Maße. „Grattez le Russe et vous trouvez-vous en Tatars!“ sagte einst Voltaire. Nun hat die Bolschewistenrevolution 1918 der Volksseele des Kärenrussen einen brutalen Schlag versetzt, und — sofort kam der alte Sklythe zum Vorschein! Das europäische Sankt Petersburg wird aus einer Marmorstadt zum Schutthaufen, die Grundlagen der Rechtsprechung, die von Peters des Großen Staatsmännern auf den ewigen Prinzipien des römischen Rechtes ausgebaut waren, werden zur blutigen Hetze mit Folterkammern und Massenmorden nach den

Methoden Iwans des Schrecklichen; Moskowien, in zwei ungleiche Lager, das der Tyrannen und jenes der Unterjochten, geteilt, hat sich wiedergefunden.

Europa wird in den Boden gestampft; der Orient triumphiert! Das ist der wahre Sinn der russischen Revolution,

wie diese sich seit der Ermordung der Zarenfamilie durch Sverdlow, Goloschtschokin und Bjeloborodow entfaltet. Daher ist auch die Nacht der Ermordung Nikolaus II., die Nacht nämlich vom 16. zum 17. Juli 1918, für den Geschichtsschreiber ein sehr zu beachtlicher Tag, insbesondere für den Deutschen, der das in die Brüche gegangene Werk seiner Stammesbrüder im Eurasien mehr als andere zu beweinen hat.

### Die Erde brennt.

Im Hocking-Tal im südwestlichen Teile des Staates Ohio wütet seit 44 Jahren ein unfehlbares Feuer. Gelegentlich eines Streiks in einer Braunkohlengrube geriet im Jahre 1884 ein Zug mit Braunkohle in Brand. Die streifenden Arbeiter ließen ihn ruhig brennen, und am folgenden Morgen hatte das Feuer auf die ansteckende Kohle dicht unter der Erdoberfläche übergegriffen. Man tröstete sich damit, daß der Brand aus Mangel an Nahrung bald von selbst erloschen würde, aber durch schmale Kohlenader fand es seinen Weg zu benachbarten Lagern, so daß heute ein Gebiet von mehr als zwanzigtausend Hektar von ihm ergriffen ist. Die ihm zum Opfer gefallenen Braunkohlen werden mit 700 Millionen Tonnen angegeben. — Man hat auf alle mögliche Art und Weise des Feuers Herr zu werden ver-

sucht, aber immer vergeblich. Ganze Bäche und kleine Flüsse wurden abgeleitet, aber ihr Wasser verwandelte sich nur in Dampf, der tiefe, fraterähnliche Löcher riß und dadurch dem feurigen Element Luft und damit neue Nahrung verschaffte. Auch chemische Mittel versagten durchaus. Selbst dicke doppelte Ziegelmauern, deren Zwischenraum mit Asch ausgefüllt war, erwiesen sich als nutzlos. Feuer und Rauch drangen auch durch sie hindurch. Heute sieht man überall verlassene Häuser, abgestorbene Bäume, deren Wurzeln versengt sind, klaffende Abgründe mit verborgener, dampfender Erde. Ein kleiner Fluss, an dessen Ufer selbst im Winter Blumen blühen, führt nahezu kostendes Wasser. Eine ganze Stadt, Straitsville, hat von ihren Bewohnern verlassen werden müssen, die sich in einiger Entfernung in dem neu erbauten New-Straitsville von neuem ansiedelten.

### Radiobesitzer

finden das wöchentliche Rundfunkprogramm in der Zeitschrift „Die Sendung“. Jede Nummer 80 Gr. zu haben bei O. Werner, Bydgoszcz, Dworcowa 8. (8152)

Gegen Hartleibigkeit und Hämorrhoiden, Magen- und Darmstörungen, Leber- und Milzschwellung, Rücken- und Kreuzschmerzen ist das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser, täglich mehrmals genommen, ein herrliches Mittel. Ärztlische Prüfungen bei Erkrankungen der Unterleibssorgane haben festgestellt, daß das Franz-Josef-Wasser sicher lösend und immer gelinde ableitend wirkt. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (8076)

## Genossenschaftsbank Poznań Bank Spółdzielczy Poznań

Sp. z o. o.

Geschäftsstelle Bydgoszcz | Gdańsk 162  
Oddział Bydgoszcz

Postscheckkonto Poznań Nr. 200 182. -- Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

Zloty- und Dollarwechselkonten. -- Laufende Rechnung.  
Scheckverkehr :: An- u. Verkauf u. Verwaltung von Wertpapieren.  
An- u. Verkauf von Sorgen und Devisen.

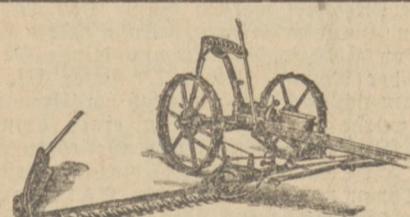
Bank - Jucassi.

Die Gasanstalt in Bydgoszcz verkaufte zu ermäßigten Preisen 7901

Röls zur Zentralheizung  
Motorbenzol  
Schmiere  
Ammoniaköl  
für landwirtschaftliche Zwecke.  
Angebote erbittet  
Bydgoska Gazownia Miejska,  
ul. Jagiellońska 38. — Telefon 630 und 631.

Wegen Räumung des Holzlagers geben wir äußerst günstig ab 9458

Ia Klobenholz  
ungeschnitten, sowie geschnitten und kleingeschält.  
Unitas - Spółka węgl. z o. o.  
Chodkiewicza 19 Telefon 1181



Grasmäher \* Getreidemäher  
Stahlpferderechen \* Jätepflüge  
Großes Ersatzteillager  
Landmaschinen 8790

Franc. Kłoss i Syn  
Gdańska 97 Bydgoszcz Telefon 1683

Damen-, herren-  
und Kinderschuhe  
eigen. Ausführg. verft.  
zu billigen Preisen  
Bol. Pruss. Druga 51  
8857

Zugeschnittene  
Ristenteile  
auch fertig genagelt,  
a. Büchig. gezinkt, in  
id. gewündet. Stärke u.  
Ausführg. liefert  
A. Medzeg,  
Fordona d. Weichsel.  
Telefon 5. 8864

Trottoirplatten  
geben zu billig. Preisen  
mit längeren Zahlungs-  
terminen ab. 9031

Gebr. Schlieper,  
ul. Gdańsk 99.  
Tel. 306. Tel. 316.  
Chide, gutzähnende  
Damen-Toiletten  
werden zu soliden Preiss.  
gefertigt 3691  
Jagiellońska 44, I. Dworcowa 8. Tel. 1921.

Möbel!  
Beste Quelle  
zum  
Einkauf vollständiger  
Sesselzimmer, Herren-  
zimmer, Schlafzimmer,  
Rüben, Polstermöbel,  
sowie alle anderen  
Möbel in gebogener  
Ausführung, auch ein-  
zeln, empfiehlt zu günsti-  
gen Bedingungen.

Neuzeitlich eingerichtete  
Hohlschleiferei  
für chirurgische Instrumente  
Rasiermesser  
Scheren u. Messer aller Art.  
Sämtliche Arbeiten werden auf  
das sauberste ausgeführt.  
Friedrich Wilke  
Spezialgeschäft u. Reparaturwerkstatt  
ärztlicher Instrumente und Bandagen  
Gdańska 159. 8861 Telefon 73.

Unersetzlich im Gebrauch:  
Original Siedersleben 'Saxonia' Hackmaschinen  
" Allen amerikanische Hand-Säe- und  
Hackmaschinen „Planet jr.“  
" Mc. Cormick-Erntemaschinen  
" amerikanische Witte Petroleum-Motore  
" Drescher's Hand- und Pferde-Spritzen  
" „Apollo“ und „Ceres“

für Baumbespritzung und zum Vertilgen von Hederich  
auch sonstige Landmaschinen und Geräte  
zu allgemeinsten Preisen und Konditionen empfohlen ab ihrem Lager

Bronikowski, Grodzki i Wasilewski Sp. Akc.  
Abteilung Poznań  
Poznań, Pocztowa 10 8921



MÜHELOS

gestaltet sich das Waschen der Wäsche  
für jede Hausfrau nur dann, wenn sie  
die allbekannten und bestens ein-  
geföhrten Waschmittel der Marke

„BLASK“ verwendet. 8650

Wielkopolska Wytwórnia Chemiczna  
„BLASK“, Sp. Akc. POZNAŃ.

Lauchstädtter  
Brunnen

Zu Haustrinkkuren

Seit mehr als 200 Jahren geradezu hervorragend  
bewährt und ärztlich empfohlen bei

Rheumatismus

Gicht (Podagra)

Blutarmut

Bleichsucht

Mattigkeit

schlechter Blutbeschaffenheit

Bestes Kurgetränk bei

Zucker- und Nierenleiden.

Zu beziehen durch

Apotheken, Drogerien und Mineral-  
wasserhandlungen

Engros - Niederlage

Adolph Asch Söhne, Poznań.

Möbel

Lohnverzinnung . . . . .

aller Art in großer Aus-  
wahl zu niedrigsten  
Preisen nur bei 8858

A. Nowak,  
ulica Podgórska 28,  
Edle Wollmarkt.

Spezialitäten: Einseitig Verzinnen  
in den größten Dimensionen  
Klempnerarbeiten  
Be- und Entwässerungs-Anlagen  
Bruno Grage, Kościuszki 12. 8865

Das gute Bier:  
„Prazdrój Wielkopolski“  
und für Mütter, Kinder und Genesende:  
Gesundheits-Bier „Matus“  
empfiehlt:

Browar Bydgoski, Sp. z o. o.  
Tel. 16-03 Bydgoszcz, Ustronie 6 Tel. 16-08

Vom 15.-25. d. M.

Die Preise bis 50 % herabgesetzt

# Saison-Verkauf

ausschließlich von

**B A D E -**  
Laken, abgepaßt  
Handtücher  
Laken, Meterware

Konkurrenzlose Preise

Mit geringem Kapital wird durch Übernahme unserer  
Generalvertretung  
in allen Städten, über 100000 Einwohner, vornehme, selbständige Existenz mit laufend großem Einkommen geboten. Angeb. unter "Caerocol" an "Par", Poznań, 27 Grudnia 18.

## Lebensversicherungs- Beamten

finden Beschäftigung zu vorteilhaften Bedingungen. Nichtschlechte werden herangebildet. Offerten nebst Lebenslauf zu richten an die Verl. - Gel. "Europa", Bydgoszcz, Jagiellonska 60.

Banlniederlassung in größerer Stadt Pommereiens sucht zum möglichst baldigen Eintritt

## jüngeren Bankbeamten

mit perfekten buchhalterischen Kenntnissen sowie Uebung in Stenographie und Maschinenschrift. Polnische Sprachkenntnisse erwünscht. Bewerbungen mit Zeugnisschriften und Gehaltsansprüchen unter Nr. 9580 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

## Hofbeamter

unverheiratet, zum 1. August evtl. früh, gesucht. Dom. Jaruzyn, v. Tur, Kr. Szubin.

**Wasserleitung-Monteur**  
kann sich melden: Piotra Starzy 9 von 8-10 vorm. 4302 Baumann.

## Chauffeur

gesucht, unbedingt zuverlässig, der sofort oder 1. August d. S. nach Poznań zu neuem geschlossenen Wagen. Gehalt monatlich 200 zł und Chauffeurantritt. Angebote mit Lichtbild und ganz genauem Lebenslauf an Ann. Exped. "Kosmos", Poznań, ul. Zwierzyniecka 6. 4285

## Buchhalterin

mit Lohnwesen und Schreibmaschine vertraut, sofort gesucht. Off. u. R. 9575 a. d. Geschäft. d. Ztg.

Ich suche z. 1. Septbr. eine gebildete, musikal. oder später jüngere

## Erzieherin.

Zeugnisse, Lebenslauf, Gehaltsforderung an Frau Anneliese Wilhelm, Rittergut Ossówo, pow. Grudziądz. 9686

Suche von sofort eine

## Kinderärztin

2. Klasse zu einjährig. Jungen, Angebote m. Gehaltsanspr. sind zu richten an 9421

Frau J. Doering, Grawonie-Różan.

Suche von sofort eine

## Kontoristin

polnisch und deutsch in Wort und Schrift unbedingt erforderlich. W. Luchwald Nachf., Jagiellonska 9

## Kontoristin

deutsch u. polnisch, Steognr. u. Schreibmasch. sofort gesucht. 9625

Waffenschmiedarbeiter F. Eberhardi, Bydgoszcz.

## Berl. Schneiderin

für Mäntel w. verlanat A. Cwi, Podwa 9. 4305

Suche v. 1. 8. eine ältere, alleinst., ehrl. ab. noch rüst. deutsche Tüdin für einjach. Frauenlo. Haushalt. Ges. Off. u. R. 4227 a. d. Gesch. d. Ztg.

Suche z. 1. od. 15. August

## besseres Kind

f. Näharbeiten, leichte Hausarbeiten. Körperpf. von 2 grös. Kindern. Bewerb. mit Lebensl. Zeugn. und Gehaltsansprüchen an 9670

Frau Gütsbe. Mahnde, Retowo, pow. Moritzburg (Seetreib.)

Bydgoszcz. 4290

Partie Schweizer farb.

**Voile 250**

115 cm breit

Meter zk

**FR. SIKORSKI**

nur ul. Dworcowa 31.

## Sommerartikeln!

Vom 15.-25. d. M.

Die Preise bis 50 % herabgesetzt

**SEIDEN**

für Mäntel  
Kleider  
Blusen

Reste spottbillig

**Spielend leicht**

9600 reinigt meine

## Benzit-Seife

die schmutzigste Wäsche.

**Ernst Mix, Seifenfabrik**

Gegr. 1867 Bydgoszcz. Gegr. 1867

Evangelisches  
**Haushödchen**

sucht Stellung in Bydgoszcz, Gesch. Off. unt. Z. 9480 a. d. Geschäft. d. Ztg.

Suche 3-4 Zimmerwohn. außerh. Zentr. Bydg. ab. dit. v. Hauswirt. Miete w. vorausgezahl. Meld. zu rücht. an Bandurski, Dolina 26. 4219

Tausche

**Möbl. Zimmer**

2-3 Zimmer u. Zubehör, in d. Nähe vom Starostwo, möbl. od. unmöbl. v. 15. Aug. od. 1. Sept. an zu miet. gei. Zusch. u. Z. 4232 d. Geschäft. d. Ztg.

2-3-Zimm.-Wohn. m. Küche von ruhiger Siedlung, am Markt, für 2 resp. 3 Zimmer mit Küche u. Miet. v. Off. abg. u. Z. 4231 a. G. G.

**1-2-Zimm.-Wohn.**

m. Küche von ruhiger Siedlung, am Markt, für 1-2 Zimmer mit Küche u. Miet. v. Off. abg. u. Z. 4232 d. Geschäft. d. Ztg.

1-2-Zimm.-Wohn. m. Küche von ruhiger Siedlung, am Markt, für 1-2 Zimmer mit Küche u. Miet. v. Off. abg. u. Z. 4232 d. Geschäft. d. Ztg.

**Möbl. Zimmer**

am 15. zu vermieten. Pomorska 3, hochst. z. 4258

Möbl. Wohn- u. Schlafzimm. (elekt. 2) zu vdm. Sw. Trójcy 31, pte. l. 4261

**Photographin**

Janaj. Praxis, gepr. in all. Zähler, vertr. u. St. 4258

Zähler, v. Z. 4232 d. Geschäft. d. Ztg.

**Gut möbl. Zimmer**

zu verm. Gdańsk 150a, Nakielska 25, 2 Tr. links.

Möbl. Zimmer am 1. Sept. an zu vermieten. Inhaber (Rechtsanw.) verzichtet. Interessenten wollen sich wenden an evgl. Kirchengemeinde Bück (Pomorz.) 9668

**Wohnungen**

4-5-Zimmerwohnung mit Möbel zu vermietet. Offerten unter G. 9664 an die Geschäft. d. Ztg.

Al. Stadt Pom.

**Großer Laden**

mit Wohnung, gute Geschäftsstelle am Markt, in dem weit über 20 J. ein Manufakturwaren-Geschäft ist, von sofort weiter zu vermieten. Inhaber (Rechtsanw.) verzichtet. Interessenten wollen sich wenden an evgl. Kirchengemeinde Bück (Pomorz.) 9668

**1 bis 2 Zimmer**

leer od. teilw. möbliert, in best. Häuse sucht eine solide Dame. Off. u. Z. 4316 a. d. Geschäft. d. Ztg.

1 bis 2 Zimmer, leer od. teilw. möbliert, in best. Häuse sucht eine solide Dame. Off. u. Z. 4316 a. d. Geschäft. d. Ztg.

**Erfahrener Manufakturist**

sucht in Gymnasialstadt, guter Lage, leeres Geschäftsstöfle

Gesellschaftsstöfle

**Gesellschaftsstöfle**

vom 1. Oktober evtl. Januar mit 5-Zimmer-Wohnung und Vorkaufsrecht des Hauses zu mieten. Offerten unter Z. 9622 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Gr. Laden**

mit vielen Neben- u. gr. Kellerräumen für jede Branche geeignet, sowie evtl. freiwerdende Wohnung per 1. Oktober am Start Rynke zu vermieten. Anfragen erbeten unter D. 4298 an die Geschäftsstelle dieser Ztg.

**Pachtungen**

2 Alleen mit Winterobst (Goldparmänen) gegen Höchstgebot zu verpachten. 9609

Laudien, Bogdanki, pow. Grudziądz.

**Pensionen**

a. gut jüd. Hause findet ab 1. September beste Position. Off. u. Z. 9632 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

In deutsch-christlichem Hause finden

**Sommergäste und**

Erholungsbedürftige bei besserer Versorgung Aufnahme. Herrliche Lage, Wald und 10 Minuten von der Ostsee. Autobus und Kleinbahn ab Danzig. 4031

**Frau Sanitätsrat Lampe,**

Basewarf, Villa Marienhof.

Am 13. Juli, vormittags 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, entschlief nach kurzem, schwerem Leiden mein geliebter Mann, unser treusorgender Vater, Bruder, Schwager und Schwiegersohn, der

Gasthofbesitzer

# Paul Eichstädt

im 49. Lebensjahr.

In tiefer Trauer  
Anna Eichstädt geb. Hertel  
Walter Eichstädt  
Waldemar Eichstädt.

Zielonka, den 13. Juli 1928.

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 17. Juli, nachmittags 4 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Gestern, den 13., verstarb nach kurzem Krankenlager der langjährige

Bolnisch  
erteilt geprüfte Schullehrerin. Gdanska 39,  
1 Tr. Sprechst. v. 9-3.

Gemeindevertreter und Schulvorstand Herr

# Paul Eichstädt.

Wir werden ihm ein treues Gedanken bewahren.

Der Gemeindevorstand Zielonka.

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 17. Juli, nachm. 4 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Möglich aus dieser Zeitlichkeit abberufen wurde am 13. Juli der

Gemeindevertreter

# Paul Eichstädt

aus Zielonka.

Der Verstorbene wird in seiner stets freundlichen und hilfsbereiten Art der Gemeinde noch lange im Gedächtnis bleiben.

Der Gemeindelichenrat Cielle.

Für die mir beim Heimgange meines teuren Mannes in so reichem Maße erwiesene Teilnahme sage ich meinen

Erfolgr. Unterricht i. Franz., Engl., Deutsch (Gram., Konv., Handelskorresp.) erteilt, frz., engl. u. deutsche Übersetzungen fertigen an  
L. u. M. Turbach, (lgl. Aufenth. i. Engl. u. Franz.), Cieszkowskij (Moltkestr.) 11, I. I. 5928

herzlichsten Dank.

Margarete Hinrichs  
geb. Schröder.

Orłowo, den 11. Juli 1928.

## Denkmäler - Grabsteine

in verschied. Stilen und Arten zu billigsten Preisen sowie günstig. Zahlungsbedingungen und langjähriger Garantie, 6344 Zementfabrikate, Untersätze, Stufen sow. Platten für Waschtische empfiehlt

Grabsteinfabrik  
**T. STREHLAU**  
Bydgoszcz, ul. Błonia 17  
(Werderstraße) Gründungsj. 1905

**Foto** grafien zu staunend billigen Preisen  
**Passbilder** sofort mitzunehmen  
nur Gdanska 19.  
inh. A. Rüdiger. 8863

Farbige Kacheln  
sowie Blumentöpfe verschiedener Größe  
empfiehlt

Wytwornia kafli i doniczek  
dawn. „Ceramika“ 4304  
Bydgoszcz, Jagiellońska 3/4.

**Hotel Elysium Restaurant**  
Telefon 1171 — Gdanska 134

heute Sonnabend, den 14. Juli 1928

## Italienische Nacht

Verstärktes Orchester Feenhafte Beleuchtung  
Freiluft - Tanzfläche

Mein Steuerberatungsbüro

Dr. v. Behrens  
bearbeitet allerlei Verträge, Testamente, Erbschaft, Auflösungen, Hypothekenaufschlüsselung, Gerichts- u. Steuerangelegenheiten.

Promenada nr. 3, beim Schlachthaus.

Hebomme erteilt Rat u. nimmt Bestellungen entgegen 3652 Dворцова 90.

Damen- und Kinder-Garderobe u. Wäsche wird billig angefertigt. 4357 Dворцова 6, 1 Tr.

Paradiesgarten Alf Bromberg  
Tel. 75 Grodzka 12

empfiehlt als Spezialität täglich

Krebsuppe guten Mittagstisch preisw. Speis. à la carte

Schweizerhaus IV. Schleuse. Sonntag:  
Kaffee-Konzert! Anfang 4 Uhr. E. Kleinert.

täglich Konzert Dancing auf der Freiluftfläche

gantisches Drama der Liebe und des Lasters. In den Hauptrollen:

Welterer Student für Abiturienten zwecks deutscher Konversation a. Sommerfrische-Umgebung Bydgoszcz - gesucht. Schriftliche Anmeldungen: Kaniewska, Inowrocław bei Lenartowski, Solanki. 9603

Carl Vollmer im 92. Lebensjahr.

Dies zeigt tief betrübt an im Namen aller Hinterbliebenen Otto Vollmer.

Bromberg, den 12. Juli 1928. Die Beerdigung findet am Montag, mittags 12 Uhr, von der Leichenhalle des alten evgl. Friedhofes aus statt.

Zurückgekehrt 9647  
Zahnärzt Dr. R. Goldbarth, Gdanska 165 Tel. 1714

Lenniplatz in der Stadt gelegen, für einige Vor- und Nachm. 2 Stunden zu vergeben. Anmeldungen unter B. 4227 am Geschäftsst. d. 3. erb.

Für die Reise harte Gerbelat u. Salami empfiehlt 9168 Eduard Reed Sniadeckich 17. Tel. 1534.



Staubsauger, Modell 28  
**A. Hensel**  
Dworcowa 97  
Tel. 193 und 408. 9587

Berlin-Schlachtensee, Kurstr. 11.

Tel. Zehlendorf (G 4) 4173, 4402, 2073.

Nach vollständigem Umbau

neu eröffnet modernste Neueinrichtung

## SANATORIUM KURHAUS HUBERTUS

für innerlich Kranke, Nervöse, Rekonvaleszenten, Erholungsbedürftige. Klinisch-diätetische Abteilung. (Entfettungs- — Mastkuren.) 12 Morgen gr. Park und Wald.

Aerztliche Leitung: 8609 San.-Rat Dr. Maass, Prof. Lipowski, Dr. Werner Maass. Die Direktion: Maass, Hauptmann a. D.



## Bade-Anzüge

in Trikot

## Bade-Anzüge

in Wolle — amerikanisch

## Bade-Mäntel

in verschiedenen Größen

## Bade-Umhänge

in verschiedenen Dessins

## Bade-Laken

in verschiedenen Größen

## Bade-Kappen

in großer Auswahl

9641

empfiehlt

## Bydgoski Dom Towarowy

Tel. 354

Gdanska Ecke ul. Dworcowa

Tel. Café 17.



## Die Personen-Dampferfahrten

nach der Hafenschleuse Brdyujście

verkehren am Sonntag, dem 15. Juli d. J. und an den folgenden Sonn- u. Feiertagen nach folgendem Fahrplan:

Abfahrt ab Bydgoszcz: 8.30, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 15.45, u. 16.30

Abfahrt ab Brdyujście: 11.00, 12.15, 17.00, 18.00, 19.00 und 20.30.

Ab Montag, dem 16. Juli d. J., fährt 1 Dampfer auch jeden Wochentag nach Brdyujście: 9689

Abfahrt ab Bydgoszcz: 15.00. Rückfahrt ab Brdyujście: 19.00.

Lloyd Bydgoski

dawnej Bromberger Schleppschiffahrt Tow. Akc.

## RESURSA KUPIECKA

(früher Concordia) Jagiellońska 25 - Tel. 1916

Mit dem heutigen Sonnabend beginnen die täglichen

## Attraction-Abende

bekannt. Warschauer Tanz- u. Komikerkräfte

Neger demonstrieren moderne Tänze — Dancing

Konzertbeginn 6 Uhr — Programmbeginn 8 Uhr

Bei ungünstigem Wetter im Saal

Eintritt frei 9645 Eintritt frei

## Marysieńka Lukrezia Borgia

(Neubearbeitung)

gantisches Drama der Liebe und des Lasters. In den Hauptrollen: Conrad Veidt, Liane Haid, Albert Bassermann, Paul Wegner



Durian-Frucht

# Lukutate

Lukutate - Gelee - Früchte . . . zt 7.— Lukutate - Markt . . . . . zt 7.—  
 Lukutate - Bouillon - Würfel . . . . . zt 9.— Lukutate - Tinktur . . . . . zt 7.—  
 Lukutate - purum . . . . . zt 10.—

Nur einwandfrei in Apotheken und Drogerien erhältlich.

General-Dertrieb für Danzig und Polen: Alfred Fink, Danzig, Hundegasse 52

Zugleich Vertrieb von Brotella-Darm-Diät nach Prof. Dr. Graweke.

9545

**Das neue  
evangel. Gesangbuch**  
ist in 3 Ausgaben  
**Volkssausgabe**, Ganzleinen zt 7.—  
**Geschenkausg.**, Kunstleder zt 10.—  
**Luxusausgabe**, Leder zt 15.—  
vorrätig bei 9698  
**A. Dittmann**, G. m. b. H.  
Jagiellońska 16.

**W. Matern, Dentist**  
Brücken, Zahnersatz u. Füllungen.  
Kassenpatienten haben 20% Ermäßigung.  
Strechstunden von 9-1, 3-6.  
Bydgoszcz, ul. Gdańsk 21.  
12253

**Fertige Pelze**in großer Auswahl  
für Damen und Herren

**Felle - Pelzfutter**  
**Modekragen**  
**und Füchse**  
empfiehlt  
**„FUTROPOL“**

Bydgoszcz, Stary Rynek 9  
Kürschnerwerkstätte schon in Betrieb.  
Günstige Zahlungsbedingungen. 9644

**Erstklassige Transmissionen**  
bis zu den größten Abmessungen  
und  
**Bamag-Elektro-Flaschenzüge**  
liefern billigst 8364  
**Hodam & Ressler**  
Maschinenfabrik, gegr. 1885  
**Danzig - Graudenz** (Grudziądz)

**Ia Gerstengrüße**  
**und Graupe**  
eigenes Fabrikat, empfiehlt 9394  
M. Piek, Działdowo. Tel. 33.

**Möbel**

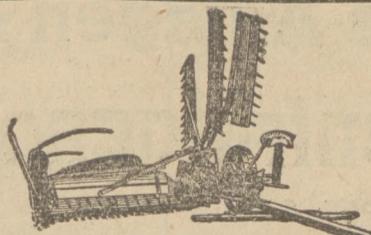
empfiehlt unter günstigen Bedingungen:  
Kompl. Speisezimmer,  
Schlafzimm., Küchen  
sowie einz. Schränke,  
Tische, Bettst., Stühle,  
Sofas, Sessel, Schreib-  
stühle, Herren-Zimmer  
u. a. Gegenstände. 9026  
M. Piechowiat,  
Długa 8. Tel. 1651

**Holzlohlen**

sorg., Buche, stets auf  
Lager für Schneider-  
werkstätten, Bauflemp-  
nereien usw., liefert  
allerbilligst A. Brzeski,  
Bydgoszcz, Gajowa 3.  
Nach außerhalb ver-  
sende per Bahn. 4293

**Großer  
Saison-Räumungs-Verkauf**  
in 9210  
**Sommerwaren:**

Anzugstoffe  
Kostümstoffe  
Paletotstoffe  
Mäntelstoffe  
Sport-, Loden-,  
Juppenstoffe  
zu wirklich bescheidenen Preisen.  
**Tuchhandlung Schreiter**  
Gdańska 164.

**„Krupp“-Patent-Heuwender**

vereinigt mit Schwadenrechen

**Gabelheuwender „Stabil“**

mit 6 Gabeln

**Grasmäher**  
**Getreidemäher**  
**Garbenbinder!**

9629

die vollkommensten Maschinen der  
Gegenwart . . . prompt lieferbar!

**Witt & Svendsen, G. m. b. H.**,  
DANZIG — Landmaschinenfabrik.  
Zweigniederlassung: Platenhof-Tiegenhof.

**Kelber & Zwielich**  
Altestes Spezial-Waffen-Geschäft

am Platze

**DANZIG** Dominikswall Nr. 8  
Telefon Nr. 219 92.  
Großes Lager in

**Jagd- und Sport - Gewehren****Jagdgerätschaften, Munition**

Tierpräparation, Schießstand zur Verfügung.

**Suße**  
**Riesern - Büchen - Kloßen**  
sonstige Spaltknüppel etc. ab Wald und  
frei Waggon und erbitte Öfferten 9542  
**Erich Peters, Holzhandlung,**  
Danzig-Langfuhr, Anton-Möller-  
weg 5, Tel. 41294.

**Klavierstimmungen**  
und Reparaturen,  
fachgemäß und billig,  
lieferne auch gute Musik  
zu Hochzeiten, Gesell-  
schaften und Vereins-  
vergnügungen. 4116

**Pawl Wicher et**  
Klavierstimmer,  
Klavierspieler,  
Grodzka 16  
Ecke Brüderstr. Tel. 273

Empfiehle mein Geschäft  
zur Reparatur und Er-  
neuerung von Wagen.  
Sichere, beste Bedie-  
nung. Auswahl von  
Ersatzteilen, Patent-  
scheiben, Federn usw.,  
gebog. Hölzer, Räder,  
Rästen, Spindeln, Ar-  
beitswagen, Kutsch-  
wagen aller Art, oft  
Gelegenheitsläufe, Un-  
tauf alter Wagen. 9113

Fabryka powozów  
dawn. Sperling-Nakło.  
Tel. 80. — rok zat. 1864.

Fertige Betten  
federdichte Matratzen.  
Eig. Dampfbettfedern-  
reinigungsanlage mit  
elektr. Betr. Annahme  
zur Reinigung erfolgt  
jeden Dienstag und  
Donnerstag.

**Karl Kurtz Nachf.**,  
Bydgoszcz, Poznańska 32, Tel. 1210

Großer  
Saison-Räumungs-Verkauf  
in 9210

**Sommerwaren:**  
Anzugstoffe  
Kostümstoffe  
Paletotstoffe  
Mäntelstoffe  
Sport-, Loden-,  
Juppenstoffe

zu wirklich bescheidenen Preisen.  
**Tuchhandlung Schreiter**  
Gdańska 164.

**Drahtseile**  
für alle Zwecke liefernt  
**B. Muszyński**,  
Seilfabrik, Lubawa.



Reitbahn 3, Tel. 22318.

Zur Herstellung seiner  
**Malereien**

(Gemälde, Diplome,  
Entwürfe u. a.)

empfiehlt sich

W. Burza, Kunstmaler,

Grudziądz, 9596

3 Maja 39—40, III.

**Torfmüll**  
für Streu und Stoffe-  
lung liefern billigst 9398

**Gebr. Schlieper,**  
Dachpappenfabrik,  
Bydgoszcz, Tel. 369.

**Dest. Teer**  
**Dachpappe**

**Zement**  
**Ofenkacheln**

billigst bei 7152

**J. Bracka**  
Wiecibork.

**Seiler-**  
**waren**

en gros en détail

empfiehlt 8374

Bernard Leiser Syn

Toruń, sw. Ducha 19.

Telefon 391.

**R. Deutschendorf & Co.****Sack- und Planenfabrik**

Gegründet 1869

9543

Milchkannengasse 27 DANZIG Fernr. 28336 u. 28337

5253

Zur Ernte

Säcke, Sackband, Rapsplanen,

imprägnierte Stakenplanen,

Rapsband, Sisalgarne, Leihsäcke,

Strohsäcke, Lagerdecken, Schlafdecken

Sämtliche Lukutate-Erzeugnisse werden unter Verwendung der indischen Durian-Frucht, die im Ursprungsland als ein Anregungsmittel für alle Körperfunktionen hoch geschätzt wird, hergestellt und stehen unter ständiger Kontrolle des gerichtlich beeidigten Nahrungsmittel-Chemikers Dr. Lauenstein.

Der 1. August 1928 ist der endgültige Termin der Anmeldungen für die Aussteller zu der VIII. OSTMESSE

**in Lwów**

welche vom 2.-12. September stattfinden wird.

Anmeldungen müssten im eigenen Interesse möglichst beschleunigt werden, da die Interessenten bei der Platzverteilung nur der Reihe nach berücksichtigt werden. Für die einzelnen Abteilungen (Fächer) u. Branchen steht nur noch sehr wenig freier Platz zur Verfügung.

Erklärungen erteilt u. Anmeldungen nimmt an: Biuro Targów Wschodnich we Lwowie, ul. Jagiellońska 1, sowie der Vertreter Herr Stanisław Lange, Poznań, Aleje Marcinkowskiego 3, Tel. 5333 9667

**Achtung! Tel. 824**  
**P. P. Landwirte und Züchter!****Kastriere billig Hengste**

und andere Haustiere. Behandle und führe Schutzimpfungen aus. Beste Referenzen. Entfernung kommt nicht in Betracht. 8640

**Fr. Gertig, Toruń**  
Lazienna (Baderstr.) Nr. 2.  
Kapaunisieren größere Partien Jung-  
hähne nach neuester amerikanisch. Methode.

**Brunnenrohre**  
**Durchlassrohre**  
**Grabkästen**

offeriert zu billigen Preisen

**E. Schielke,**  
Zementwarenfabrik,  
Bukowiec, 9683  
Post u. Bahn Jabłonowo. Fernr. Jabł. 10.

**Bäder und Kurorte****Schlesisches  
Moorbad Ustron.**

an der Weichsel in den Beskiden, 354 m ü. d. M.

Angezeigt bei Rheumatismus

Frauenleiden, Gicht, Arthritis deformans,  
Ischias, Neuralgie, Exsudaten, Blut-  
armut u. a. Badearzt Dr. F. Sniegon  
Eigene Moorlager. Modernes Kurhaus und  
Kurhotel. Park, Tennis, Kino.  
Tägliche Kurkonzerte. Herrliche gesunde  
Lage. Mäßige Preise.

Geöffnet vom 15. Mai bis Ende September.

In der Vor- und Nachsaison Preis-  
nachlaß. Auskünfte ert. kostenl. die  
5455

Badeverwaltung.

**Warmbad Zoppot**

geöffnet:

Werktags v. 8-12½ u. v. 15½-18;

Sonntag v. 9½-12 Uhr.

Vorzgl. Moor- u. Kohlensäurebäder

Dampf-, elektr. Licht, Vierzellenbäder,  
sowie alle Bäderarten und Massagen.

Inhalatorium, Brunnen- u. Milchkuren.

Lese- und Schreibgelegen-  
heit in der Brunnenhalle. 7593

**Luftkurort**  
**Strauchmühle bei Oliva**

10 Minuten Fußweg von Oliva. — Ca. 25 Minuten zur See.  
Idyllisch im Walde gelegen, besonders für Erholungsbedürftige.

Gut eingerichtete Balkonzimmer mit und ohne Pension.

Beste Verpflegung. Mäßige Preise. Warmbäder im Hause.

Verlangen Sie Prospekt!

Bes. A. Leitzke Ww., Tel. Oliva 1.

Achtung Herr Möbelmeister!

Sie decken am günstigsten Ihren Bedarf an  
Möbeln, Sarg- und Baubeschlägen, sowie  
Leim, Schellack, Beizen, Matratzen, Marmor,  
Stühlen usw. nur in dem  
Spezialhaus für Tischlerei-  
und Sargbedarfs - Artikel  
**S. Szulc, Bydgoszcz**  
Dworcowa 63. Tel. 840 und 1901. 5113  
Größtes und ältestes Unternehmen dieser  
Branche in Großpolen.



Gebr. Ziegler, Feilen- u. Drahtzaun-Fabrik  
Tel. Nr. 72. Nakło nad Notecią. Gegr. 1876.

**Gras- und  
Getreidemäher**

Deutsche Werke Sy. Cornick  
offeriert franko verzollt unter günstigen  
Zahlungsbedingungen

**G. Scherfke, Maschinenfabrik**  
Poznań.

7975

**K. Wrycz - Rekowski**

9271 empfiehlt als Spezialität:

3- und 4-Lampen-

**Radio-Apparate**

auf bequeme Teilzahlung.  
Akumulatoren

werden geladen und verliehen.

Bydgoszcz, Jezuicka 12, Tel. 10-12.

**PFLEGET DIE HAUT MIT**

**"HERBA"**

SEIFE UND KREM

SEIT JAHRENTEN WELTBEKANNT.  
DIE SCHÖNEN TEINT  
U.GLATTE HAUT  
HERVORRUFEN,  
SOWIE  
SOMMERSPROSEN,  
RÖTE U.RAUHHEIT DER  
HAUT BESEITIGEN

ZU HABEN IN APOTHEKEN, DROGERIEN U. PARFÜMERIEN.

Eiserne Kochherde nach Westfälischer Art

zum Kochen, Braten, Backen und  
Heizen in verschiedenen Größen  
bis zum Hotel-Herd. 9165

**Transportable  
Rachel-Ofen**

ein allseitig anerkannt vorzüglicher  
Heizkörper! Vorzüglichste Kon-  
struktion, — Große Auswahl!!!

**Oskar Schöpper**  
Bydgoszcz, Zduny 5.

**DIE ZEITSCHRIFT  
„DER WELTMARKT“**

enthält lehrreiche und anregende Auf-  
sätze über das deutsche Wirtschaftsleben  
und seine Gewerbezuwege. Sie bringt

leselnde Berichte über die je-  
weilige Wirtschaftslage

die durch ausländische Wirtschafts-  
berichte ergänzt und abgerundet werden.

**Industrie und Handel finden in ihr**

**einen warmen Förderer**

in dem Bestreben, neue Absatzquellen  
im In- und Auslande zu erschließen. —

Die Rubrik „Wege zum Erfolg“ birgt

**eine Fülle von praktischen Rat-**

**schlägen für die moderne**

**Kundenwerbung**

im In- und Auslande, für Verkaufspraxis  
und Geschäftsorganisation in sich und ist

**eine Fundgrube für die praktische**

**Betätigung!**

Probenummern kostenfrei durch

**J.C. KÖNIG & EBHARDT, HANNOVER**

Verlag „Der Weltmarkt“.

Zu günstigen Bedingungen und Original-Preisen liefern wir:

**Dampfpflüge  
Häckselmaschinen  
Motor-Radschlepper  
Dampf-Dreschmaschinen  
Saatgut-Reinigungs-Anlagen**

**Kemna, Breslau**

**Lanz, Mannheim**

**Neuhaus, Eberswalde**

**Landwirtsch. Zentralgenossenschaft**

Spółdz. z ogr. odp., Poznań

**Fil. BYDGOSZCZ**

Tel. 291, 373, 374, 1076 Maschinenabteilung ul. Dworcowa 30, 1 Tr.

Drahtanschrift: „Landgenossen“

Über  
65000  
Lokomobile  
geliefert!

Bei getrennter Kraft- u. Wärmeversorgung  
erzeugt ein Heizkessel mit einem stündlichen  
Kohlenverbrauch von 100 kg

800 kg Frischdampf.

Dagegen liefert die

**R.WOLF**  
SPEZIAL-ABWÄRME  
LOKOMOBILE  
mit annähernd gleicher Kohlenmenge  
nicht nur Abdampf  
vor derselben Menge und von  
gleichem Heizwert wie der Frischdampf  
des Heizkessels,  
sondern leistet gleichzeitig  
außerdem noch  
ca. 100 effektive PS oder 70 Kilowatt  
stündlich. Hier liegen  
enorme Einsparisse!

Bitte verlangen Sie von uns Vorschläge für  
rationelle Kraft- und Wärmeerzeugung.

**MASCHINENFABRIK  
BUCKAU R.WOLF AG  
MAGDEBURG**

Na 2234

Roggenkleie  
Weizenkleie  
Mais  
Maisschrot  
Gerstenschrot  
Sonnenblumen-  
kuchenschrot  
Leinkuchenmehl  
Rapskuchen  
Fischfuttermehl  
Kartoffelflocken  
Lupinen  
liefert billigst  
ab Lager 9412  
Landw. Ein- und  
Verkaufs-  
Genossenschaft  
Gniewkowo  
Tel. 27.

**MORTIN**  
VERNICHTET  
ABSOLUT SICHER:  
SCHWABEN  
FLIEGEN  
MOTTEL  
WANZEN  
FLOHE  
SOWIE JEGLICHES  
UNGEZEIFER MIT BRUT.  
FÜR MENSCHEN UND HAUSTIERE  
UNSCHÄDLICH  
ERHÄLTЛИCH IN APOTHEKEN, DROGEN-  
UND FARBHANDELN

ZJEDNOCZONE PRZEDSIĘBIORSTWA ELEKTRYCZNE

**INŻ. K. GAERTIG i SP. TZO.R.**

Poznań

Poczta 26

ELEKTRIZITÄTS-  
WERKE FÜR DIE  
LANDWIRTSCHAFT  
Wind-Turbinen  
Elektr. Anlagen  
Reparatur  
elektr. Maschinen, Apparate.  
Fabrikation von Anlasser-Regulatoren,  
elektr. Apparaten jeder Art. Verteilungs-Tafeln.  
Teleg. Adressa „Energia“. Telefon 35-84 u. 25-82.

## Die Viglieri-Gruppe gerettet.

Neue Männer im Eise entdeckt.

Moskau, 13. Juli. Als der Eisbrecher „Kraßin“ an der Unfallstelle der „Italia“ vorbeiführte, sichtete er, etwa 5 Kilometer von der Viglieri-Gruppe entfernt, eine Gruppe von Menschen, die Zeichen gaben. „Kraßin“ antwortete den Leuten, er werde sie auf seiner Rückfahrt aufnehmen, zuerst wolle er die verzweifelte Viglieri-Gruppe retten.

Der Leiter der „Kraßin“-Expedition ist der Ansicht, daß die gesichteten Leute die Alpenjäger sind, die zur Rettung der „Italia“-Mannschaften ausgezogen waren. Die Eisverhältnisse sind günstig, so daß man hofft, die Überlebenden noch im Laufe des Tages zu retten.

Oslo, 13. Juli. Nach einem Funkspruch der „Citta di Milano“ hat der russische Eisbrecher „Kraßin“ die Gruppe Viglieri am Donnerstag abend um 9 Uhr von der Eisscholle an Bord genommen.

## Die Arbeit des Eisbrechers „Kraßin“.

Ein neuer Akt der Nordpoltragedie, aber Gottlob ein erfreulicher. Die längst tosgeglaubte Malmgren-Gruppe, und die Viglieri-Gruppe konnten von dem Eisbrecher „Kraßin“ gerettet werden. Allerdings, Professor Malmgren ist tot, er hat schon vor einem Monat sein Leben für das Abenteuer General Nobles eingebüßt. Die beiden anderen der Gruppe, Mariano und Zappi, leben und befinden sich nun leidlich wohlbehalten an Bord des Eisbrechers. Unglaubliche Strapazen mußten sie erleiden, die letzten zehn Tage waren sie ohne Nahrungsmittel und Mariano ist ein Bein erfroren. Nunmehr fuhr „Kraßin“ mit Voll-dampf voraus, um die Viglieri-Gruppe auch noch zu retten. Die Eisbrecher trennten ihn von dem Standort des Roten Zeltes, obwohl nur zwei Meilen Luftlinie zurückzulegen sind. Der Flieger Tschuchnowski, einer der bekanntesten russischen Flieger, der zuerst die Malmgren-Gruppe gesichtet hat, hatte sich im Nebel verirrt, mußte notlanden, wobei das Flugzeug, übrigens eine deutsche Junkersmaschine, solche Beschädigungen erlitt, daß es nicht mehr aussiegen konnte. Der Flieger und seine Begleiter konnten mit Lebensmitteln und Waffen gut ausgerüstet das Land erreichen, so daß begründete Hoffnung besteht, daß sie sich durchschlagen werden. So scheinen in letzter Stunde doch noch einige Überlebende der tragischen Expedition gerettet zu werden.

Es haben also die Nachleute Recht behalten, die von Anfang an erklärt haben, daß nur Eisbrecher, und speziell die russischen Eisbrecher, das Rettungswerk vollenden können. Der Eisbrecher „Kraßin“ hat bekanntlich auch Flugzeuge an Bord, die für die zwei besten russischen Flieger, Babuschkin und Tschuchnowski, bereitstehen. Beide haben ihr Möglichstes getan, um die im Eise Versprengten zu retten, beide haben dabei ihr Leben aufs Spiel gesetzt. Es ist übrigens interessant zu hören, daß der „Kraßin“ augenblicklich unter Kriegsorder steht und daß die Mannschaft dreifache Lohnung erhält. Der andere russische Eisbrecher, „Malynin“, der von Archangelsk abgefahren war und eine mehr östliche Route eingeschlagen hatte, blieb bekanntlich unterwegs stehen, weil er zu schwach war, das Eis zu zertrümmern. Die Befürchtungen, die man an das nahe Herankommen des gewaltigen Eisbrechers an die Eisscholle, auf der sich die versprengten Leute befinden, gehegt hatte, waren übertrieben. Es ist ihm gelungen, nun auch die verzweifelten Leute von der Viglieri-Gruppe zu retten.

Die weitere Aufgabe des „Kraßin“ besteht in der Bergung der Alpenjäger und der Suche nach Amundsen.

## Wie die Viglieri-Gruppe gerettet wurde.

Wie dem „Berl. Tagebl.“ aus Moskau gemeldet wird, wurde am Donnerstag abend 9 Uhr 50 Minuten die Viglieri-Gruppe an Bord des Eisbrechers „Kraßin“ genommen. Auf dem Eisblock befanden sich Viglieri, Troiani, Ceccioni, Professor Behonnek und Biagi. Wie Professor Samoilowitsch, der Leiter des „Kraßin“, meldet, wurden die Trümmer der „Italia“ drei Meilen von der Viglieri-Gruppe entfernt gesichtet. Als Antwort auf das Sirenengeheul des „Kraßin“ ließen die Italiener Rauchsignale aufsteigen. Nachdem der Eisbrecher dicht an den Eisblock, auf dem sich die Gruppe befand, herangeschritten war, stieg Samoilowitsch mit seinen Gefährten mit Hilfe einer Fallbrücke auf den Eisblock über und näherte sich den Italienern, die immer und immer wieder ihren Dank für die Rettung aussprachen. Sie hatten, wie sie erklärten, ihre ganze Hoffnung auf den „Kraßin“ gesetzt, hatten aber nicht geglaubt, daß er so schnell bei ihnen eintreffen würde.

Alle Geretteten befinden sich wohl, abgesehen von Ceccioni, der bereits als tot gemeldet war; er hat ein Bein gebrochen. Der Bruch ist aber bereits verwachsen.

Der „Kraßin“ nahm sämtliches Gepäck der Gruppe an Bord. Auch das beschädigte Flugzeug undborgs wurde geborgen. Sobald sich der Nebel verzogen haben wird, wird sich der „Kraßin“ nach der Insel Fojn begeben, wo sich die Alpenjägergruppe, die am Vorabend gesichtet wurde, befindet.

Nobile sprach in warmen Worten seinen Dank für die feinen Gefährten gebrachte Hilfe aus und bat, die Suche nach der seiner Meinung nach nicht weit entfernten Alessandrigruppe aufzunehmen. Samoilowitsch antwortete, daß er die Rettung auch dieser Gruppe versuchen werde.

Die geretteten Italiener erzählten, daß sie von der Rettung durch den Eisbrecher „Kraßin“, obwohl sie radiotelegraphisch von seiner Annäherung unterrichtet waren, vollkommen überrascht worden sind. Der letzte Flug Tschuchnowski sei von ihnen nicht beobachtet worden. Als die Italiener den „Kraßin“ in einer Entfernung von dreizehn Kilometern bemerkten, zündeten sie Feuer an und schossen in die Luft. Sie beruhigten sich erst, als sie sahen, daß der „Kraßin“ direkten Kurs auf ihr Lager nahm. Von der Gondel der „Italia“ sind nur noch Trümmer übrig.

## Auch Sora gerettet!

Königsbay, 13. Juli. Nach einer hier eingetroffenen Meldung soll Hauptmann Sora heute morgen von „Kraßin“ aufgenommen worden sein.

## Die Ballon-Gruppe gefunden

Amundsen lebt?

Moskau, 13. Juli. Einer Meldung der Telegraphenagentur der Sowjetunion folge ist nach den letzten Nachrichten der Standort der Alessandrigruppe, die mit dem Ballonkörper der „Italia“ abgetrieben worden war, 80 Grad 45 Minuten nördlicher Breite und 30 Grad 31 Minuten östlicher Länge. Das Hilfskomitee hält die Vermutung Nansen's für wahrscheinlich, daß Amundsen die Alessandrigruppe erreicht hat und sich bei ihr befindet.

Svalbergen, 14. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Die Nachricht von der Auflösung der Ballon-Gruppe bestätigt sich. Geborgen wird diese Gruppe jedoch erst, nachdem der Eisbrecher „Kraßin“ seine Kohlenvorräte in der Advent-Bay ergänzt haben wird.

## Wie Malmgren starb.

Aus den näheren Berichten der Italiener Zappi und Mariani von der geretteten Malmgren-Gruppe klären sich, wie die „Voss. Blg.“ berichtet, die Widersprüche der ersten Nachrichten über das Schicksal Malmgrens in recht tragischer Form. Während es zuerst hieß, daß Malmgrens Leiche in der Nähe der geretteten Italiener auf dem Eis liegend gesichtet wurde, ergibt es jetzt, daß die Italiener den völlig erschöpften Malmgren mit gebrochener Hand und erfrorrenem Fuß schon vor vier Wochen, wenn auch auf seine Bitte, verlassen und seinem Schicksal überlassen haben. Malmgren lebte damals noch.

Irgend eine Bestätigung seines Todes liegt also nicht vor, wenn auch natürlich kaum daran zu zweifeln ist. Zappi erzählt, daß er mit Mariani zunächst den Weg auf festem Eis fortsetzte. Infolge des Sturmes spaltete sich aber das Eis und in leichter Zeit befanden sie sich auf einer recht unsicheren Scholle von etwa acht Quadratmetern. Zweimal waren sie so dicht an Land, daß Zappi sich durch einen Sprung hätte retten können. Doch wollte er Mariani, dessen Bein erfrorren war, nicht verlassen. Die Rettung gestaltete sich sehr gefährlich, weil die Eisscholle bei der Annäherung des „Kraßin“ stark ins Schwanken geriet.

Malmgrens Mutter, der aus allen Teilen der Welt Beileidskundgebungen zugehen, nahm die Trauerbotschaft, die sie bei ihrer verheirateten Tochter in Deregrund erreichte, mit bewunderungswürdiger Fassung auf. Sie hatte bis zum letzten Augenblick gehofft, ihren Sohn wiederzusehen, da er beim Abschied gesagt hatte, sie dürfe nicht unruhig sein, wenn sie auch ein halbes Jahr lang nicht von ihm hören sollte.

## Eine Gegenüberstellung.

Die Meldung, daß es dem Russen gelungen ist, einige Überlebende der Italia-Expedition zu retten, wird in Paris als eine große Sensation behandelt. In einer Zeitung („L'Œuvre“) steht man die folgende kurze Gegenüberstellung: Der Bolschewist Tschuchnowski geriet bei seinem Erkundungsflug auf das Eis und rief seinen Kameraden, die ihn retten wollten, zu: „Erst sucht die anderen.“ Er blieb zurück! — Der faschistische General Nobile ließ sich allein retten. Zurück blieben die Gefährten, die er ins Unglück gestützt hatte. Eine kontrastreiche Wirkung, die zu denken gibt.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Hans Wiese; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Morian Hepke; für Anzeigen und Reklame: Edmund Przygoda; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 147.

Reklame

Verkauf

# DOM TOWAROWY BRACIA MATECCY

BYDGOSZCZ Stary rynek 23/25 Tel. 231 BYDGOSZCZ

veranstaltet einen großen Reklame-Verkauf zu noch nie dagewesenen Preisen. Einige Preise als Beispiel

## Damen-Konfektion

Damen-Mäntel	aus Woll-Rips ganz auf Seiden-Futter früher . . . . .	99.—	zł	75.—	zł
Radjo-Mäntel	ganz auf Futter in allen Farben, früher . . . . .	59.—	zł	32.—	„
Mäntel	Sport-Fasson englisch, früher . . . . .	45.—	zł	27.—	„
Kleider	in Voile, Mousseline und Waschseide von	11.—	bis	35.—	„
Blusen	in Perkal, Zefir und Seiden-Popeline von	4.—	bis	15.—	„
Crepe de Chine-Kleider	in allen Farben u. mod. Fassons von	49.—	„		
Pullovers, Sweater und Kostüme	in großer Auswahl				

## Herren-Konfektion

Anzüge	in Wolle, früher . . . . .	49.—	zł	jetzt	39.—	zł
Anzüge	„marine“ in Wolle, früher . . . . .	38.—	zł	jetzt	31.—	„
Sommer-Paletot	reine Wolle, früher 75.—	zł	jetzt	45.—	„	
Alpakka-Jacken	früher . . . . .	19.50	zł	jetzt	16.50	„
Knaben-Anzüge	in Wolle . . . . .	von		10.50	„	
Knaben-Wasch-Anzüge	. . . . .	von		1.50	„	
Gummi-Mäntel :: Berufs-Kleidung :: Livrees						

## Manufaktur-Abteilung

Ungebleichten Nessel	71 cm breit . . . . .	0.80	zł
Handtücher	45 cm breit . . . . .	0.90	„
Popeline	in allen Farben . . . . .	3.10	„
Popeline	in reiner Wolle . . . . .	4.80	„

Rips	in reiner Wolle, 100 cm breit . . . . .	7.—	„
Seiden-Popeline	in modernen Dessins, „Indanthren“ . . . . .	3.40	„
Waschseiden, Voile mit Bordüren, Woll- und Baumwollmousseline	in großer Auswahl.		

Zur Badesaison empfehlen wir: Frotté-Laken, Handtücher und Bademäntel

Als Sonder-Angebot: 1 Posten Schweizer Voile gemustert mtr 2 zł, 1 Posten Schweizer Voile gemustert mtr 3 zł

Reste!

Einen großen Posten Damen-Sirohüte von 2.— zł ab  
Strümpfe :: Handsehne :: Wäsche :: Hüte

Wir bitten unsere Schaufenster zu beachten!

Reste!

Reklame

Verkauf

Bei Nieren-, Blasen-, Frauen-  
Leiden, Harnsäure, Eiweiß.  
Zucker.  
1927: 19 300 Besucher.

# Wildunger Helenenquelle

Hauskuren!  
Broschüren und billiger  
Bezugsnachweis:  
Michael Kandel  
Cieszyn.

## Grosser Saison-Ausverkauf

vom 2. bis 16. Juli 1928

Damen-Mäntel, Gabardine früher 48.- jetzt 36.-	Herren-Anzüge, prakt. Qual. früher 42.- jetzt 32.-
Damen-Mäntel, Kasha früher 54.- jetzt 42.-	Herren-Anzüge, Sportfas. früher 52.- jetzt 39.-
Damen-Mäntel, Rips früher 62.- jetzt 48.-	Herren-Anzüge, neuste Des. früher 85.- jetzt 64.-
Damen-Mäntel, Ripsseide früher 78.- jetzt 59.-	Herren-Anzüge, pa. Gabard. früher 110.- jetzt 82.-
Damen-Kleider, Popeline früher 128.- jetzt 96.-	Herren-Anzüge, Kammgarn früher 130.- jetzt 98.-
Damen-Kleider, Krepon früher 19.- jetzt 16.50	Herren-Mäntel, Gabardine früher 95.- jetzt 72.-
Damen-Kleider, Voile früher 37.- jetzt 28.-	Herren-Mäntel, Tournover früher 112.- jetzt 84.-
Damen-Mäntel in grösster Auswahl: früher 39.- jetzt 29.50	Herren-Mäntel, Raglan früher 118.- jetzt 89.-

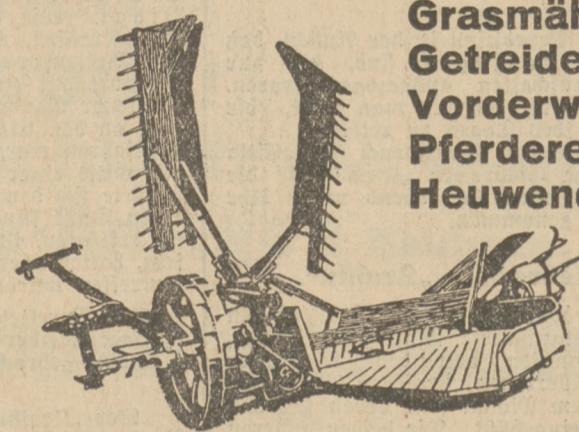
Nur einige Preise aus unserer ungeheuren Auswahl.  
Benützen Sie die ungewöhnlich günstige Einkaufsgelegenheit.

### Hypotheken

reguliert mit  
gutem Erfolg  
in In- und Auslande  
**St. Banaszak,**  
Rechtsbeistand  
Bydgoszcz, ulica Cieszkowskiego 10  
(Moltkestr.) 2.  
Telephon 1304.  
Langjährige Praxis.

### Sommersprossen

  
Gelbe Flecke, Brandflecke  
beseitigt unter Garantie  
Apotheker's  
J. Gadebusch „Axela“  
Krem gegen Sommersprossen 1/2 Dose 2.50 zl.  
1/2 Dose 4.50 zl. Dazu  
„Axela“ Seife 1 St.  
1.25 zl. 3 St. 3.50 zl.  
in Bydgoszcz zu haben  
in nachstehenden Drogerien und Apotheken:  
Apteka pod Aniołem,  
Gdańska, Fr. Bogacz,  
Dworcowa 94, St. Bożnicki, Gdańsk 23,  
M. Buzalski, Grunwaldzka 10,  
Drogeria, Drogeria pod Lwem, Sienkiewicza 48,  
Drogeria pod Łabędziem, Gdańsk 5,  
Foto-Drogeria, Jagiellońska 43, J. Giura,  
Dworcowa 19 a, M. Gołdecki, Pomorska 8,  
H. Gundlach, Poznańska 4, W. Heydemann,  
Gdańska 20, B. Kiedrowski, Długa 64, Kindermann, Nakiełska, Kopczyński, Snadeckich,  
Kotłega, Dworcowa 13, Apt. Kużaj, Długa 14,  
Lewandowski, Długa 41, J. Owczarzak, Grunwaldzka 13, Apteka Piastowska, P. Piastowski, Apteka Ig. Rochon, Niedzwiedzia, Karol Stark, Gdańsk 37, Schiefelein, Bydg., Bocianowo, Nowicka, Bydg., Rynek 1/bożowy 3, Apteka Umbreit, Bydgoszcz-Okole, Apteka i drogeria, A. Kłoniecki, Osie (Pom.), Br. Gruber, Wiecbork, Hallera, R. Kowall, Wiecbork, Rynek 6.



Grasmäher  
Getreidemäher  
Vorderwagen für Mähmaschinen  
Pferderechen  
Heuwender

sowie alle anderen benötigten  
Ackengeräte  
und deren  
Ersatzteile  
liefert günstig ab  
Lager hier

Landwirtschaftl. Zentralgenossenschaft  
Spółdz. z ogr. odp., Poznań  
Filiale Bydgoszcz  
Telefon 374, 291.  
Dworcowa 30, 1 Treppe.

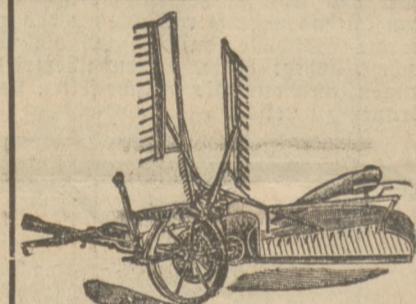


Aus heuriger Ernte frisch bereitetes  
**Brennesselwasser**  
ist das Beste für die Haarpflege.  
Schwanen-Drogerie  
Bydgoszcz, Gdańsk 5.

Zu günstigen Preisen und Bedingungen  
sofort lieferbar:

## Mähmaschinen

Orig. Deering  
„Cormick  
„Eyth



Schleifsteine  
Vorderwagen  
Pferderechen  
Heuwender

Großes Ersatzteillager.

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz  
Sw. Trójcy 14 b.  
Telefon 79.

**Waagen** jeder Art, Größe  
und Tragkraft  
für Landwirtschaft und Industrie  
fabriziert

**Paul Rahn, Waagenfabrik**  
Gegr. 1900, Leszno (Wlkp.) Tel. 213.  
Umbeiten und Reparaturen an bestehenden  
Waagen wird, fachgemäß u. eifähig hergestellt.

25% billiger als überall  
überzeuge Dich!  
weil aus eigener Werkstatt.

Damenmäntel, Kostüme, Kleider und Damen-  
hüte, Herrenanzüge und Mützen, Herren-  
u. Damenwäsche sowie sämtl. Kurzwaren

Druga 49, róg Jezuickiej

Leon Dorożyński.

Beamte und Eisenbahner bekommen

auf Teilzahlung.

Wir liefern als General-Vertreter der Firmen:

**Heinrich Lanz**  
Mannheim:

**Großbulldogs**

**Dampf-Dreschmaschinen**

**Motor-Anhängegeräte**

**Dampfpflugsätze: Patent, Venzki'**

Fahrbare und stationäre Lokomobile

Station. Dieselmotoren

Buckau Wolf  
von 8-100 PS.

Unverbindliche Angebote und Vertreterbesuche stehen gerne zur Verfügung.

**Toruń-Mokre.**

Tel. Nr. 646, 120, 268.  
Tel. Grütmacher pers. Nr. 500

**ADOLF KRAUSE & Co.**

T. z o. p.

**„Welt“ Separatoren**  
in neuester Ausführung  
bei schärfster Entrahmung  
offeriert

G. Scherfke, General-Vertretung  
Poznań, ul. Dąbrowskiego 93.